

Trésor des noms de lieux étrangers (2020)

C - D

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Caaguazú	ka-a-goua-sou	kaaywasu		espagnol ville/Paraguay		
Cabinda	ka-bi-n'-da	kabinda	Cabinda	ka-bi-n'-da	kabinda		kongo enclave/Angola		Cabinda est un nom de peuple. Cabinda est aussi appelée Tchiowa en langue kongo (bantou).
			Cabo Verde	ka-bou vér-dé	kabu verdi	Cap-Vert (le)	portugais		Notez l'usage français – le Cap-Vert –, et l'usage diplomatique français – Cabo Verde.
Cachemire (le)	kach-mi-r'	kafmɪʁ				Jammou-et-Cachemire		Genre : n. m.	Exonyme français. Le nom est utilisé pour désigner depuis 1803 un fin tissu de laine de chèvre et de mouton – exporté dans toute l'Europe, on l'écrit en anglais <i>cashmere</i> , en allemand <i>Kaschmir</i> , en espagnol <i>cachemira</i> .

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Cadix	ka-di-ks	kadiks	Cádiz	ka-di-th'	kaðiθ		espagnol ville/Espagne	Anciennement : Gadès Nom des habitants : Gaditan(e)	Du phénicien 𐤒𐤃𐤓 <i>gdr</i> « fort, muraille », nom du rocher sur lequel était bâtie la ville.
			Cádiz	ka-di-th'	kaðiθ	Cadix	espagnol		
Cagliari	ka-glia-ri ou ka-lia-ri	kaglʝaʝi ou kaʎaʝi	Cagliari	ka-lia-ri	kaʎʎari		italien ville/Italie	Ne pas confondre Cagliari en Italie et Calgary au Canada.	Capitale de la Sardaigne. En sarde : Casteddu, ou Casteddu de Callaris. <i>Casteddu</i> signifie « château ».
Caïmanes (îles)						Caimans (îles)			Exonyme français obsolète. Les îles Caïmanes : forme recommandée par la CNT/CNIG.
Caïmans (îles)	ka-i-man	kaimă	Cayman islands	ké-i-me-n' a-i-len'-d-z'	keimən aɪləndz		anglais îles/Royaume-Uni (Grandes Antilles)		Les îles Caïman, Caïmanes : variantes graphiques obsolètes.
Caire (Le)	le-kè-r'	ləkɛɾ	Al Qāhira	al ka-hi-ra	aɪ ka:hira		arabe capitale/Égypte	Nom des habitants : Cairete En arabe, Al Qāhira signifie « la victorieuse ».	Donné en 972, le nom vient de, <i>al qāhir</i> , « le Victorieux », désignant la planète Mars, qui était à son ascendant au moment précis du début de la construction de la nouvelle ville, le mardi 6 juillet 969 (358 de l'Hégire). Avant, le nom égyptien de la bourgade était

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									<i>Khere-ohé</i> ou <i>Kheri-aha</i> « lieu du combat », allusion à la lutte entre Horus et Seth, qui aurait eu lieu ici. La bourgade fut prise en 643 par le général du calife Omar, qui fonda en cet endroit une ville nommée Fostat ou Fustat, mot qui désigne en arabe un « camp militaire », lequel fut pris en 969 par le général du calife de Kalrouan.
Calabre (la)	ka-la-br'	kalabɤ	Calabria	ka-la-bria	kalabrja		italien région/Italie	Genre : n. f. Adjectif dérivé : calabrais(e)	En calabrais : Calàbbria.
			Calabria	ka-la-bria	kalabrja	Calabre (la)	italien		
Calamata	ka-la-ma-ta	kalamata	Kalamàta	ka-la-ma-ta	kalamata		grec ville/Grèce		
Calamine (La)	la ka-la-mi-n	la kalamin	Kelmis	ké-l-mi-s	kelmis		allemand ville/Belgique		Lieu d'extraction du minéral de zinc appelé « calamine » (en néerlandais <i>kalamijn</i>) dès le Moyen Âge. Communauté bilingue de Belgique : allemand, français. En francique ripuaire : Kelmès.

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

									En wallon : Calmène.
			Calexico	ke-lék-si-koh'	kæleksikoh		anglais ville/États-Unis		Mot-valise formé de California et México
Calcutta	kal-ku-ta	kalkyta	Kolkata Kalkātā	kol-ka-ta ou ko-li-ka-ta kal-ka-ta	kolkaṭa ou kolikaṭa kalkaṭa		bengali hindi ville/Inde	En 2001, le nom de l'ancienne capitale du Raj britannique fut changé en Kolkata. Bien que cette dénomination corresponde à la prononciation locale, l'usage international retient la forme officielle antérieure. L'évocation de Mère Teresa « de Calcutta » contribue aussi sans doute à maintenir l'appellation britannique.	En anglais : prononcé /kælkʌtə/ En bengali : কলকাতা Kôlkātā, Kolikātā En hindi : कोलकाता Kalakātā, Kalkātā
			Caledonian Canal	ka-le-deo-nien' ke-na-l'	kælədəʊniən kənæl	Calédonien (canal)	anglais		
Calédonien (canal)	ka-na-l ka-lé-don-nien	kanal kaledɔnjɛ̃	Caledonian Canal	ka-le-deo-nien' ke-na-l'	kælədəʊniən kənæl		anglais canal/Royaume-Uni		Relie la mer du Nord à l'Atlantique en passant par le loch Ness.
Calgary	ka-l-ga-ri	kalgaxi	Calgary	ka-l-ga-ré ke-l-gue-ri	kalgaxɛ kælgæxi		français anglais ville/Canada	Nom des habitants : Calgarien(ne)	
			Camarões	ka-me-ron-ech	kamərɔɛʃ	Cameroun (le)	portugais		
Cambodge (le)	kan-bo-dj	kābɔdʒ	Kāmpŭchéa	ka-m-pou-tchi-e	kampucjɛ		khmer État/Indochine	Genre : n. m. Nom des habitants : Cambodgien(ne) En allemand : Kambodscha En anglais : Cambodia En chinois : Jiānpŭzhài En espagnol : Camboya	État d'Asie du Sud-Est. En arabe : كمبوديا (Kambūdiyā) En hindi : कंबोडिया (Kambōḍiya)

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								En malais : Kemboja En vietnamien : Campuchia Anciennement : Kambuja <i>Kambuja est le nom sanscrit d'une ethnie indo-iranienne ayant migré jusqu'au Mékong en provenance de Bactriane, région située entre les montagnes de l'Hindou Kouch et la rivière Amou-Daria. Srok Khmer (« le pays des Khmers ») est un synonyme courant.</i>	En indonésien : Kamboja En japonais : カンボジア (<i>Kanbojia</i>) Le sanscrit, langue administrative et culturelle, dissémine la graphie Kambuja, que les Portugais ont fait connaître en Europe sous la forme Kamboja.
			Cambodia	kam'-bo-ou-di-e	kæmboudiə	Cambodge (le)	anglais		
			Camboya	kam'-bo-ia	kamboja	Cambodge (le)	espagnol		
			Cambrian Mountains	ka-m-bré-en' mao-n-ti-n-z'	kambrēən mauntznz	Cambriens (monts)	anglais		
Cambriens (monts)	mon kan-brien	mɔ̃ kɑ̃bjijɛ	Cambrian Mountains	ka-m-bré-en' mao-n-ti-n-z'	kambrēən mauntznz		anglais massif/Royaume-Uni	Genre : n. m. pl.	En gallois : Mynyddoedd Cambria, ou Elenydd.
			Cameroon	ka-me-rou-n'	kæmɛru:n	Cameroun (le)	anglais		
Cameroun (le)	kam'-rou-n'	kamɛun	Cameroun (le) Cameroon	kam'-rou-n' ka-me-rou-n'	kamrun kæmɛru:n		français anglais État/Afrique centrale	Genre : n. m. Nom des habitants : Camerounais(e) En allemand : Kamerun En portugais: Camarões <i>En 1472, l'explorateur portugais Fernando Po s'extasia sur les milliers de crevettes remontant</i>	En arabe : الكاميرون, (<i>al Kāmīrūn</i>) En espagnol : Camerún En hindi : केमेरून (<i>Kemerūn</i>) En russe :

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

								l'estuaire du Wouri qu'il baptisa rio do <u>camarões</u> (« la rivière des crevettes »).	Камерун (<i>Kamerun</i>)
			Campania	ka-m-pa-nia	kampa:nja	Campagne (la)	italien		
Campanie (la)	kan-pa-ni	kāpani	Campania	ka-m-pa-nia	kampa:nja		italien région/Italie		En napolitain, prononcé : [kamba:nja] Dérivé du latin <i>campus</i> « plaine, champ ». C'est dans cette région que les cloches ont été adoptées par le christianisme. D'où l'italien, l'espagnol <i>campana</i> « cloche », le français « campanile », nom donné à la tour qui les contient, et « campanule », la fleur en clochettes.
			Campidoglio	ka-m-pi-do-llio	kampidoλλio	Capitole (le)	italien		
Campine (la)	kan-pi-n	kāpin	Kempen (de), ou Kampen				néerlandais région/Belgique, Pays-Bas		
			Campuchia	kam-pou-tsi-è	ka:mputɕiɕ	Cambodge (le)	vietnamien		
Canada (le)	ka-na-da	kanada	Canada (le) Canada	ka-na-da ka-ne-de	kanada kænədə		français anglais État/Amérique du	Genre : n. m. Nom des habitants : Canadien(ne) En allemand : Kanada	En arabe : كندا (<i>Kanadā</i>) En chinois :

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
							Nord	<p>En espagnol : Canadá En mohawk : kaná:da Selon l'origine la plus communément admise, Canada veut dire « bourgade, amas de cabanes » dans la langue des Iroquois du Saint-Laurent qui vivaient à Stadaconé où Jacques Cartier installa une colonie en 1441. Pour le traducteur Georges Kersaudy, Canada viendrait de <i>ac' nadá</i>, signifiant en langue micmac « Je ne comprends pas ». Cette phrase serait la réponse du chef indien à l'explorateur malouin qui, à l'embouchure du Saint-Laurent, aurait demandé aux autochtones le nom du pays où il avait accosté. Ce malentendu n'est pas relaté dans les écrits de voyage de Jacques Cartier dont on sait simplement qu'il ne disposait pas d'interprète parlant le micmac. Le sens du mot Canada va quelque peu s'étendre au fil de l'exploration française. Au début, il se limite à l'emplacement de la colonie et à ses environs, ainsi qu'au fleuve, nommé « rivière de Canada ». Après la fondation de Québec par</p>	<p>加拿大 (<i>Jiānádà</i>) En hindi : कनाडा (<i>Kanādā</i>) En russe : Канада (<i>Kanada</i>) Le nom « Canada » est probablement d'origine iroquoienne ; le mot kaná:ta', dont il est dérivé, subsiste d'ailleurs en mohawk moderne, et il signifie « colonie » ou « ville »</p>

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

								Samuel de Champlain (1608), le Canada représentera le cœur de la Nouvelle-France et inclura, le long des rives du fleuve, les localités de Trois-Rivières et de Montréal, sans oublier, autour des Grands Lacs, les peuplements des Pays d'En-Haut, à savoir Fort Pontchartrain (futur Détroit) et Fort Michillimakinac.	
			Canadà	ka-na-da	kanada	Canada (le)	espagnol		
			Çanakkale Boğazı			Dardanelles (les)	turc		
			Canarias	ka-na-ria-s'	kanarjas	Canaries (les)	espagnol		
Canarie (la Grande)	ka-na-ri	kanasi	Gran Canaria	gran ka-na-ria	gran kanarja		espagnol île/Espagne	Genre : n. f.	Le 29 juin 2005, l'île a été reconnu par l'Unesco en tant que réserve de biosphère.
Canaries (les)	ka-na-ri	kanasi	Canarias	ka-na-ria-s'	kanarjas		espagnol archipel/Espagne	Genre : n. f. pl. Nom des habitants : Canarien(ne)	
Canberra	kan-bé-ra	kābɛɾa	Canberra	kan'-be-re	kænbərə		anglais capitale/Australie	Nom des habitants : Canberrien(ne) Canberra (« lieu de rassemblement » dans les langues aborigènes) fut choisie en 1908 comme capitale politique en vertu de sa situation géographique. Cette petite ville se trouve à mi-chemin entre les deux métropoles	

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

								rivales : Sydney, vitrine du pays, et Melbourne, dans l'extrême sud.	
Candie	kan-di	kādi				Héraclion			Exonyme ancien issu de l'arabe, El Khandak (de <i>khandaq</i> « fossé, tranchée, canal »), italianisé au XIII ^e siècle par les Vénitiens en <i>Candia</i> .
Canée (La)	la ka-né	la kane	Chanià	ra-gna	χαῖνα		grec ville/Grèce		La Canée, avec une majuscule à l'initiale de l'article, car l'article fait partie intégrale du nom.
			Cantabria	ka-n-ta-bria	kantaβrja	Cantabrie (la)	espagnol		
Cantabrie (la)	kan-ta-bri	kōtabɿ	Cantabria	ka-n-ta-bria	kantaβrja		espagnol région/Espagne	Genre : n. f.	Depuis 1982, communauté autonome.
Cantabriques (monts)	mon kan-ta-bri-k'	mō kōtabɿk	Cordillera Cantábrica				espagnol chaîne de montagnes/Espagne	Genre : n. m. pl.	Synonymes : les Cantabriques, ou la cordillère Cantabrique
Canton	kan-ton	kātō	Guangzhou, Guǎngzhōu	kouang-tchéou	kwaŋtʃeu		chinois ville/Chine	Nom des habitants : Cantonais(e) L'usage continue de retenir la translittération de l'École française d'Extrême-Orient.	Canton est issu de la prononciation du nom portugais Cantão, /kētēw/, lui-même issu du nom de la province chinoise 廣東, Guǎngdōng /kwaŋtɔŋ/, terme créé durant la dynastie Song (960-

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									1279), de <i>guǎng</i> « vaste, immense » et <i>dōng</i> « Est, Orient ». Guǎngzhōu est le nom chinois du chef-lieu de la province de la République populaire de Chine ; il est forgé des termes <i>guǎng</i> « vaste, immense » et <i>zhōu</i> « région ».
			Canterbury	kan'-te-be-ri	kæntəbəri	Cantorbéry	anglais		
Cantorbéry	kan-tor'-bé-ri	kātɔʁbɛʁi	Canterbury	kan'-te-be-ri	kæntəbəri		anglais ville/Royaume-Uni		
Cap (Le)	le-kap'	ləkap	Cape Town Kaaapstad	ké-ip' taou-n' ka-p'-sta-t'	keɪp taʊn kɑ:pstet		anglais afrikaans capitale/Afrique du Sud	Nom des habitants : Captonien(ne) En allemand : Kaapstadt En xhosa : ikapa En zoulou : Kapa Depuis 1910, Le Cap est la capitale parlementaire de l'Afrique du Sud ; au côté de Pretoria (capitale administrative) et de Bloemfontein (capitale judiciaire).	
Cap-Vert (le)	kap'-vèr	kapvɛʁ	Cabo Verde	ka-bou vér-dé	kabu verdi		portugais État/Afrique extrême-occidentale	Genre : n. m. Nom des habitants : Cap-Verdien(ne), ou Capverdien(ne) Nom onusien des habitants : Caboverdien(ne) En anglais : Cape Verde En chinois : Fódéjiǎo	L'archipel : le cap Vert L'État : le Cap-Vert, ou Cabo Verde (sans article). En arabe : - L'archipel:

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								<p>En espagnol : Cabo Verde En polonais : Wyspy Zielonego Przylądka Ne pas confondre les îles du Cap-Vert, pays au large du Sénégal, avec la presqu'île du cap Vert, le point le plus occidental du continent africain. Cet archipel volcanique est formé, au sud, des îles sous le vent (« ilhas do sotavento ») et au nord, des îles au vent (« ilhas do barlavento »).</p>	<p>الرأس الأخضر (<i>ar Ra's al Ahḡar</i>); - L'État: كاب فيردي (<i>Kāb Firdī</i>) En hindi : केप वर्दे (<i>Keṗ Varde</i>) En russe : - L'archipel: Острова Зелёного Мыса (<i>Ostrova Zeljonogo Mysa</i>) - L'État : Кабо-Верде (<i>Kabo-Verde</i>)</p>
			Cape Town	ké-ip' taou-n'	keɪp taʊn	Le Cap	anglais		
Capitole (le)	ka-pi-to-l'	kapitol	Campidoglio	ka-m-pi-do-llio	kampidoʎʎo		italien colline/Italie	Genre : n. m.	Une des sept collines de Rome. Du latin, Capitōlium « tête d'Olus ».
Capoue	ka-pou	kapu	Capua	ka-pou-a	kapua		italien ville/Italie		
			Capua	ka-pou-a	kapua	Capoue	italien		
Caracas	ka-ra-ka-s'	karakas	Caracas	ka-ra-ka-s'	karakas		espagnol capitale/Venezuela	Nom des habitants : Caraquègne, ou Caracassien(ne)	Prononciation locale : /kara:ka'/.
Carélie (la)	ka-ré-li	karveli	Karjala Karelija	ka-re-li-ie	ker'elʔ(j)ə		carélien, finnois russe région/Finlande, Russie	Genre : n. f. Nom des habitants : Carélien(ne)	Dérivé du carélien et du finnois <i>karja</i> « troupeau ».

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

Carignan	ka-ri-gnan	kaʁijɑ̃	Carignano	ka-ri-gna-no	kaʁiɲaːno		italien ville/Italie		
			Carignano	ka-ri-gna-no	kaʁiɲaːno	Carignan	italien		
Carinthie (la)	ka-rin-ti	kaʁɛ̃ti	Kärnten	kèr-n-t-n'	kaʁɛ̃tɲ		allemand État fédéré/ Autriche	Genre : n. f.	En croate : Koruška En hongrois : Karintia En italien : Carinzia En slovaque : Korutánsko En slovène: Koroška En tchèque : Korutany
Carlsruhe	kar'-l-s-rou	kaʁlsʁu	Karlsruhe	kar-l-s-rou-e	kaʁlsʁuːə		allemand ville/Allemagne		
Carniole (la)	kar'-nio-l'	kaʁɲjɔl	Kranjska	kra-n-ska kra-gn-ska	krɑːnska krɑːɲskaː		slovène serbe, croate région/Slovénie		Ancien nom de la Slovénie. En allemand : Krain En italien : Carniola
Caroline (île, ou atoll)	i-l ka-ro-li-n'	il kaʁɔlin	Caroline Island, <i>ou</i> Caroline Atoll	kè-re-la-i-n' a-i-len'-d	kæʁələɪn aɪlənd		anglais île/océan Pacifique		Synonymes: Millennium Island, Beccisa Island. Atoll connu pour être le 1 ^{er} endroit sur Terre à recevoir la lumière du soleil chaque jour pendant une grande partie de l'année. Un réalignement de la ligne de date internationale en 1995 a fait de Caroline Island l'un des premiers points de la Terre à avoir atteint le 1 ^{er} janvier

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									2000 au calendrier.
			Caroline Island , ou Caroline Atoll	kè-re-la-i-n' a-i-len'-d	kæɹəlajɪn atlənd	Caroline (île, ou atoll)	anglais		
			Caroline Islands , ou the Carolines	kè-re-la-i-n' a-i-len'-d-z'	kæɹəlajɪn atləndz	Carolines (îles)	anglais		
Carolines (îles)	i-l ka-ro-li-n'	il kaʁolin	Caroline Islands, <i>ou</i> the Carolines	kè-re-la-i-n' a-i-len'-d-z'	kæɹəlajɪn atləndz		anglais archipel/ Micronésie		Archipel administré par les États-Unis. Traduction de l'espagnol « Islas Carolinas », nom qui fut donné à l'archipel par les Espagnols en 1686 en l'honneur du roi Charles II.
Carpates (les)	ka-r-pa-t'	ка̀рпат	Karpaty Carpați Karpaty Karpaty	kar'-pa-té kar'-pa-tsi kar'-pa-ti	karpati karpáts' karpati		polonais roumain slovaque ukrainien chaîne de montagnes/Europe centrale	Genre : n. f. pl. Les Carpates forment un arc de la Tchéquie à la Roumanie. Plus de la moitié de la chaîne se trouve en Roumanie.	Variante : Karpates. Graphies anciennes : Carpathes, ou Karpathes. En allemand : Karpaten En hongrois : Kárpátok En serbe : Карпати, romanisé <i>Karpati</i> (III/11, 1977) En tchèque : Karpaty
Carpates blanches (les)	ka-r-pa-t' blan-ch	ка̀рпат білі́	Biele Karpaty Bílé Karpaty				slovaque tchèque massif montagneux/ Tchéquie,	Genre : n. f. pl.	Partie des Carpates, protégée en Slovaquie (1979) et en Tchéquie (1980) au sein du parc naturel des Carpates

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

							Slovaquie		blanches.
Carpates (petites)	pe-ti-t' ka-r-pa-t'	pətit kɑʁpat	Malé Karpaty				slovaque massif montagneux/ Slovaquie	Genre : n. f. pl.	Partie des Carpates
			Carpați	kar'-pa-tsi	karpɑ̃ʃ'	Carpates (les)	roumain		
			Carpentaria (Gulf of)			Carpentarie (golfe de)	anglais		
Carpentarie (golfe de)	go-l-f de ka-r-pen-ta-ri	gɔlf də kɑʁpɑ̃ʁi	Carpentaria (Gulf of)				anglais golfe/mer d'Arafura		Situé entre l'Australie et la Nouvelle-Guinée.
			Carrara	kar-ra-ra	karra:ra	Carrare	italien		
Carrare	ka-ra-r	kɑʁɑʁ	Carrara	kar-ra-ra	karra:ra		italien ville/Italie		
			Cartagena	kar-ta-ré-na	kartaxena		espagnol ville/Colombie		Synonyme : Cartagena de Indias, prononcé /kartaxena ðe 'indjas/. Fondé en 1533, ce fut le port d'escale de la flotte espagnole venue de Cadix.
			Cartagena	kar-ta-ré-na	kartaxena	Carthagène	espagnol		
Cartagène, ou Carthagène	kar-ta-jè-n'	kɑʁtazɛn	Cartagena	kar-ta-ré-na	kartaxena		espagnol ville/Espagne		Dans la région de Murcie. La cartagène (<i>cartagena</i> , en occitan), est une boisson apéritive du Languedoc,.
Carstensz (pyramide de)	pi-ra-mi-d' de kar-sten'-s'	piʁamid də kɑ:ʁstɑ̃s	Puncak Jaya	poun'-tcha-' dja-ia	puntʃa? dʒaja		malais, indonésien point culminant/	Anciennement : Puncak Soekarno Du nom de l'explorateur	Jan Carstenszoon découvrit ce sommet en

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
							Indonésie et de l'Océanie	néerlandais Jan Carstenszoon, ce sommet de près de 5000 mètres est situé sur la partie indonésienne de l'île de Nouvelle-Guinée. Puncak Jaya signifie « le pic de la victoire ».	1623, mais il ne fut gravi qu'en 1962. Le 1 ^{er} mai 1963, la Nouvelle-Guinée néerlandaise est intégrée à l'Indonésie. La montagne est alors rebaptisée Puncak Soekarno en l'honneur du premier président de l'Indonésie, tandis que les communistes adoptent le nom de Puncak Jaya. De nos jours, « Puncak Jaya » et « pyramide de Carstensch » sont utilisés indifféremment par les alpinistes.
Casablanca	ka-za-blan-ka	kazablōka	Dar el Beïda	da-rèl' be-i-da	darel beïda?		arabe ville/Maroc	Nom des habitants : Casablancais(e) La plus grande ville du Maroc doit son nom aux marins portugais qui l'identifiaient par une petite « maison blanche » juchée sur une colline, La Casa Branca. Ne pas confondre avec Dar el Beïda, ex-Maison-Blanche, où se trouve l'aéroport d'Alger.	Confirmation : l'aéroport d'Alger, nommé « Alger-Houari Boumédiène », est situé sur la commune de Dar el Beïda (traduit en « Maison-Blanche » lors de la colonisation française).
			Caserta	ka-zèr-ta	kazɛrta	Caserte	italien		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

Caserte	ka-zèr-t'	kazɛʁt	Caserta	ka-zèr-ta	kazɛʁta		italien ville/Italie		
Caspienne (mer)	mè-r ka-s-piè-n'	мɛʁ kaspjɛn	Xəzər dənizi Kaspīy tengizi Daryā-ye Māzandarān, ou Daryā-ye Xazar Kaspijskoe more Kaspi dengzi	rè-zè-r' dè-ni-zi	χæzæɾ dænizi		azéri kazakh persan russe turkmène mer fermée/Asie occidentale		Hécathée et Hérodote la nomment <i>Kaspia thalassa</i> (grec ancien). Pays riverains : le Kazakhstan, le Turkménistan, l'Iran, l'Azerbaïdjan et la Russie (avec le Daghestan, la Kalmoukie et l'oblast d'Astrakhan). En allemand : Kaspische See En anglais : Caspian Sea En italien : Caspio mar En turc : Hazar denizi
Cassel	ka-sè-l	kasɛl	Kassel	ka-s-l	kasɫ		allemand ville/Allemagne	Nom des habitants : Casselois(e)	Site inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco.
Cassin (mont)	mon ka-sin	mɔ̃ kasɛ̃	Montecassino	mon-n-té kas-si-no	moŋnte kassi:no:		italien colline/Italie		Variante graphique : monte Cassino. Saint Benoît de Nursie y fonda son monastère en 529.
Castellorizo	ka-s-tè-lo-ri-zo	kastɛlobʁizo	Kastellórizo				grec île/Grèce	Genre: n. f. S'emploie sans article initial : on va à Castellorizo.	Nom officiel : Μεγίστη romanisé <i>Megísti</i> , ou <i>Meyisti</i> . En italien : Castelrosso

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

									En turc : Meis
			Castilla	ka-s-ti-lla	kastiʎa	Castille (la)	espagnol		
			Castilla la Nueva	ka-s-ti-lla la noué-ba	kastiʎa la nweβa	Castille (Nouvelle-)	espagnol		
			Castilla la Vieja	ka-s-ti-lla la bié-ra	kastiʎa la βjexa	Castille (Vieille-)	espagnol		
Castille (la)	ka-s-ti-ll'	kastij	Castilla	ka-s-ti-lla	kastiʎa		espagnol région/Espagne	Genre : n. f. Nom des habitants : Castillan(e)	Du latin et de l'espagnol <i>castilla</i> « château ». La Castille « pays des châteaux » provient de la réunion de plusieurs châteaux fortifiés.
Castille (Nouvelle-)	nou-vè-l' ka-s-ti-ll'	nuvel kastij	Castilla la Nueva	ka-s-ti-lla la noué-ba	kastiʎa la nweβa		espagnol région/Espagne	Genre : n. f.	Exonyme ancien. La division administrative actuelle se nomme Castille-la-Manche.
Castille (Vieille-)	viè-ll' ka-s-ti-ll'	vjej kastij	Castilla la Vieja	ka-s-ti-lla la bié-ra	kastiʎa la βjexa		espagnol région/Espagne	Genre : n. f.	Exonyme ancien. La division administrative actuelle se nomme Castille-et-León.
Castries	ka-s-tri	kastɕi	Castries	ke-s-tri-z ou ka-s-dri-iz	kæstri:z ou kasdrɕz		anglais capitale/Sainte-Lucie	Nom des habitants : Castrien(ne)	Autre prononciation : /kæstɕz/
Catalogne (la)	ka-ta-lo-gn	kataloŋ	Catalunya Cataluña	ke-te-lou-gne ka-ta-lou-gna	kətəluŋə kataluɲa		catalan espagnol communauté autonome/ Espagne	Genre : n. f. Nom des habitants : Catalan(e)	En aranais : Catalonha prononcé /kataluɲo/.
			Cataluña	ka-ta-lou-gna	kataluɲa	Catalogne (la)	espagnol		


Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Catalunya	ke-te-lou-gne	kətəlɔnə	Catalogne (la)	catalan		
			Catania	ka-ta-nia	katanja	Catane	italien		
Catane	ka-ta-n'	katan	Catania	ka-ta-nia	katanja		italien ville/Italie		
Cathay	ka-tè	katc				Chine (la)		Genre : n. m.	Autres graphies : Catay, Catai. Nom donné par les voyageurs et les cartographes du Moyen Âge à la Chine du Nord, d'après le nom des Kitai, peuple toungouze qui domina la région du 10 au 12 ^e siècle.
Caucase (le)	ko-ka-z'	kokaz	Kovkas Qafqaz Kavkasioni, <i>ou</i> Kavkasia Kavkaz	ko-f-ka-s' ga-f-ka-z', ga-f-ga-z' ka-v'-ka-si-o-ni ka-v-ka-z'	kɔfkas gɔfkaz, gɔfgaz k'avk'asioni kawkaz		arménien azéri géorgien russe chaîne de montagnes/entre mer Noire et mer Caspienne	Genre : n. m. Nom des habitants : Caucasien(ne)	Frontière traditionnelle entre l'Europe et l'Asie.
Cavalla	ka-va-la	kavala	Kavàlla	ka-va-la	kavala		grec ville/Grèce		Kavala (en grec moderne, Καβάλα, romanisé <i>Kavála</i>), parfois aussi orthographié Kavalla
			Čávaš Jen	tche-va-sh ié-n'	Ṯəvaʃ ien	Tchouvachie (la)	tchouvache		Nom local romanisé

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									dans le système anglo-américain BGN/PCGN (2011) du tchouvache Чăваш Ен.
			Cayman islands	ké-i-me-n' a-i-len'-d-z'	keɪmən aɪləndz	Caïmans (îles)	anglais		
			Čechy	tchè-ksi	tʃɛxi	Bohême (la)	tchèque		
			Čečnĵá	tchè-tch-n-ie	tʃɛtʃnĵə	Tchéchénie (la)	russe		Nom local romanisé dans le système national GOST 1983 approuvé aux Nations unies (V/18, 1987) du russe Чечня́.
Centrafrique (la)	san-tra-fri-k'	sɑ̃tʁafʁik	Centrafrique (la)	san-tra-fri-k'	sɑ̃tʁafʁik		français État/Afrique centrale	Genre : n. f. Autrefois, genre : n. m. Nom des habitants : Centrafricain(e) Usage diplomatique onusien : la République centrafricaine	En sango, 2 ^e langue officielle : Ködörösêse tî Bêafrîka. En arabe : جمهورية إفريقيا الوسطى (<i>Jumhūrīyah Ifrīqiyā al Wusṭā</i>) En espagnol : República Centrafricana En hindi : मध्य अफ्रीकी गणराज्य (<i>Mad'ya Afrīkī Gaṇrājya</i>) En russe : Центральноафриканская Республика

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									(Central'noafrikanskaja Respublika)
Céphonie	sé-fa-lo-ni	sefaloni	Kefalonía	kè-fa-lo-nia	kɛfalɔnja		grec île/Grèce	Genre : n. f. S'emploie sans article initial : on va à Céphonie.	Anciennement : Κεφαλληνία, romanisé <i>Kefalliniá</i> . De <i>kephalē</i> « tête, sommet ».
			Ceresole Alba			Cérisoles	italien		
			Cerignola	tché-ri-gno-la	tʃerɪnɔla	Cérignole	italien		
Cérignole	sé-ri-gno-l'	seʁɪnɔl	Cerignola	tché-ri-gno-la	tʃerɪnɔla		italien ville/Italie		
Cérisoles	sé-ri-zo-l'	seʁizɔl	Ceresole Alba				italien ville/Italie		
			Černi vrāh	tchè-ni vra-ɾ	tʃɛrni: vrax	Pic Noir (le)	bulgare		
			Černogorija	tchier-no-go-ri-ie	tʃɛrnogorijə	Monténégro	russe		<i>Černogorija</i> est le nom romanisé par le système GOST 1983 approuvé aux Nations unies (V/18, 1987) du russe Черногория.
Cerro Catedral (le)	sé-ro ka-té-dra-l'	seʁo katedɾal	Cerro Catedral	sé-ro ka-té-dral'	sero kateðral		espagnol point culminant /Uruguay		Synonyme : Cerro Cordillera
Cervin (mont)	mon sè-r-vin	mɔ̃ sɛʁvɛ̃	Matterhorn Cervino (monte)	ma-te-r-ho-r-n' tché-r-vi-no	matɛrhɔrn tʃɛrvi:no		allemand italien mont/Suisse, Italie	Genre : n. m.	De l'italien <i>cervo</i> « cerf », à cause de sa forme en corne.
			Cervino (monte)	tché-r-vi-no	tʃɛrvi:no	Cervin (mont)	italien		
			Česko	tchè-sko	tʃɛsko	Tchéquie (la)	tchèque		
			Český les	tchè-ski lè-s	tʃɛski: lɛs	Palatinat	tchèque		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

						(forêt du Haut-)			
			Ceuta	sé-ou-ta	θeuta		espagnol ville/Espagne	Sebta Ceuta est l'une des deux enclaves espagnoles dans le Rif marocain.	En arabe et en berbère : Sebta.
Ceylan	sè-lan	sclū	-			Sri Lanka			Exonyme ancien ; en anglais : <i>Ceylon</i> , prononcé /sɪlɒn/. Ce nom résiste dans une variété de thé.
Chalcidique (la)	ka-l-si-di-k'	kalsidik	Chalkidiki	ra-l-ki-di-ki	xalciðici		grec péninsule/Grèce	Genre : n. f.	
Chalcis	ka-l-si-s'	kalsis	Chalkida	ra-l-ki-da	xalciða		grec ville/Grèce		Anciennement : Χαλκίς, romanisé <i>Chalkís</i> .
			Chalkida	ra-l-ki-da	xalciða	Chalcis	grec		Nom local romanisé dans le système national ELOT 743 approuvé aux Nations unies (V/19, 1987) du grec Χαλκίδα.
			Chalkidiki	ra-l-ki-di-ki	xalciðici	Chalcidique (la)	grec		Nom local romanisé dans le système national ELOT 743 approuvé aux Nations unies (V/19, 1987) du grec Χαλκιδικής.
			Chaltén (Cerro)			FitzRoy (le)	espagnol		<i>Chaltén</i> : nom hispanisé, tiré de la tradition tehuelche (langue orale). Signifierait « bleu, bleuté ».

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Chamal Dār Fūr	chi-ma-l' da-r-fou-r	ʃɪmal darfur	Darfour-Nord (le)	arabe		
Chambalech, Cambaluc	chan-ba-lè-ch' kan-ba-lu-k'	ʃɑ̃balɕ kɑ̃balyk	Khanbalyk, Khanbalik	ha-n-ba-li-k'	ħɑːnbalik	Pékin	köktürk		<p>Ancienne ville de Pékin, Khanbalyk, en köktürk, (mongol ancien), signifie « ville du kaghan (ou ville du khan) ».</p> <p>En mongol : </p> <p>Variante transcrites en français : Cambalou, Canbalu, Cambalec, Cambaleth, etc.</p> <p>Cambaluc est le nom donné par Marco Polo à cette ville.</p> <p>En chinois, Khanbalik s'écrit 汗八里, <i>hàn bāilǐ</i>, signifiant les « huit lieues du Han ».</p>
			Chang'an, Chángān	tchan-an' a-n'	tʃʰɑ̃ŋ án	Xian	chinois		Xian était appelée Chang'an (長安, soit en pinyin <i>Chángān</i> , signifiant « paix perpétuelle ») durant la dynastie des Han et des Tang.
			Changbai shan	tchang-pa-i cha-n'	tʃɑ̃npai ʃɑ̃n	Baekdu	chinois		<i>Chángbái shān</i> est le nom local transcrit, avec les tons, dans le

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									système pinyin approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du chinois simplifié 长白山, et signifie « montagne toujours blanche ».
Chang-chia-k'ou	chang-chia-kou	ʃaŋʃaku	Zhangjiakou, Zhāngjiākǒu	dzang-dzia-koou	dʒɑːŋdʒjɑːkɔʊ		chinois ville/Chine	Anciennement : Kalgan Appelé « la porte nord de Pékin » en raison de sa situation stratégique, Chang-chia-k'ou était désigné par les Européens jusqu'au milieu du XX ^e siècle sous le nom de Kalgan qui, en mongol, signifie « porte », en référence à la Grande Muraille.	<i>Zhāngjiākǒu</i> est le nom local transcrit, avec les tons, dans le système pinyin approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du chinois simplifié 张家口
			Chanià	ra-gna	xana	Canée (La)	grec		
			Channel Islands	tcha-nel' a-i-len'-dz	tʃænəl aɪlənz	Anglo-normandes (îles)	anglais		
Chantar (îles)	i-l chan-ta-r'	il ʃɔ̃taʁ	Šantarskie ostrova				russe archipel/Russie		
Chaussée des géants (la)	cho-sé dé jé-an	ʃosɛ dɛ ʒeã	Giant's Causeway	dja-i-e-n-t-z ko-z-oué-i	dʒaɪəntz koːzweɪ		anglais formation volcanique/ Royaume-Uni	Genre : n. f.	Curiosité naturelle, en Irlande du Nord. En irlandais : <i>Clochán na bhFómharach</i> « petit tas de pierres des Fomoires »
			Cheen	chi-n'	ʃiːn	Chine (la)	hindi		De l'hindi : चीन (<i>Āīn</i>)
Chelikhov (golfe de)	go-l-f de che-li-ko-v	gɔlf dɛ ʃɛlikɔv	Zaliv Šelihova				russe golfe/Russie		Variante : golfe de Tchelekhov.

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Chennai	tche-na-ï tchèn'-na-i	tʃənaɪ tʃɛnnaɪ	Madras	anglais tamoul		
			Chevtchenko	chèv-tchèng-ko	ʃɛvtʃɛŋko	Aqtaou	ukrainien		Toponyme ancien.
Chicago	chi-ka-go	ʃikago	Chicago	chi-ka-go-ou ou che-ko-go-ou	ʃɪkagou ou ʃəkɔːgou		anglais ville/États-Unis	Nom des habitants : Chicagois(e) Qui se souvient que les découvreurs du Mississippi, l'explorateur canadien Louis Jolliet et le père jésuite Jacques Marquette, furent les premiers Européens à traverser la rivière Chicago ? Le nom proviendrait du mot indien sikaakwa que les Français auraient déformé en checagou. Sikaakwa aurait plusieurs significations en langue illinois-miami : « oignon sauvage », « marécage » ou « mouffette ». En tout cas, Chicago n'étant pas d'origine espagnole, il ne convient pas de dire « Tchicago ».	
			Chile	tchi-lé	tʃile	Chili (le)	espagnol		
Chili (le)	chi-li	ʃili	Chile	tchi-lé	tʃile		espagnol État/Amérique du Sud (cône sud)	Genre : n. m. Nom des habitants : Chilien(ne) En anglais : Chile En chinois : Zhili En italien : Cile Sans rapport avec le mot espagnol voulant dire « piment », chile viendrait de chilemapu, signifiant	En arabe : تشيلي (Tishīlī) En hindi : चिली (Čilī) En russe : Чили (Čilī) Chile viendrait d'un mot indien signifiant « où finit

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

								« pays froid » en mapudungun, la langue des Mapuches, le principal groupe indien aborigène également désigné sous le nom d'Araucans.	la terre », du nom d'un oiseau du centre du pays, ou d'un mot quechua signifiant « froid, hiver ». Tout à fait hypothétique.
Chimborazo (le)	chi-m'-bo-ra-zo	ʃimboʁazo	Chimborazo	tchim'-bo-ra-so	tʃimboraso		hispanophone point culminant/ Équateur		Expression déformée par l'espagnol, provenant du nom du district, Chimbo, lui-même venant du quechua <i>chimpa</i> « en face, en avant » et du péruvien <i>rasu</i> « neige ».
			Chin	chi-n'	čīn	Chine (la)	farsi		
			China China China China China China	chi-na, ou ki-na tcha-i-ne tchi-na tchi-ne chi-na chi-na	ʃi:na, ou ki:na tʃaɪnə tʃina tʃiːnə ʃina: ʃi.ne	Chine (la)	allemand anglais espagnol malais néerlandais portugais		
Chine (la)	chi-n'	ʃin	Zhōngguó, Zhongguo	tzong-kouo	tʃʊŋkuo		chinois État/Asie	Genre : n. f. Nom des habitants : Chinois(e) En allemand, anglais : China En arabe : Sin En chinois EFEO : Tchong-Kouo En coréen : Jungguk En danois : Kina En espagnol : China En estonien : Hiina	<i>Zhōngguó</i> est le nom local transcrit, avec les tons, dans le système pinyin approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du chinois simplifié 中国. EFEO : école française

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

								<p>En farsi : Chin En finnois : Kiina En grec : Seres En hindi : Cheen En hongrois : Kina En indonésien : Tiongkok, Cina En italien : Cina En japonais : Chûgaku, Chuugoku, Shina En letton : Kīna En lituanien : Kinija En malais : China En mandchou : Nikan En néerlandais : China En norvégien : Kina En ouïghour : Hyty En polonais : Chiny En portugais : China En russe : Kitaï En slovène : Kitajska En suédois : Kina En tagalog : Tsina En tchèque : Ěina En thaï : Jiin En tibétain : Rgya Nag En turc : Çin En vietnamien : Trung-quốc</p> <p>L'exonyme <i>Chine</i> renvoie à la dynastie <i>Chin</i> dont le nom existe aussi sous les graphies de <i>Qin</i></p>	<p>d'Extrême-Orient spécialisée dans l'étude des civilisations de l'Asie.</p> <p>L'expression « Royaumes combattants » (en chinois simplifié : 战国 ; transcrit en pinyin, avec les tons, <i>zhànguó</i>), vient de « pays », <i>guó</i>, « en guerre », <i>zhàn</i>.</p> <p>Ils s'étendent en Chine du V^e siècle avant J.-C. à l'unification des royaumes chinois par la dynastie Qin en 221 avant J.-C.</p>
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

								<p>(pinyin) ou de <i>T'sin</i> (EFEO). Au III^e siècle avant J.-C., Ying Sheng - qui prit le titre de <i>Shi Huangdhi</i> (« Premier auguste souverain ») - mit fin à la période dite des « Royaumes combattants » : Il organisa un État impérial, commença la grande muraille, unifia la langue et l'écriture. <i>Zhongguo</i> désigne le « pays du milieu » (<i>Zhong</i> : centre ; <i>Guo</i> : pays). Ce terme, communément utilisé par les Chinois, le fut aussi par les puissances occidentales et, pour cette raison, Sun Yat-Sen ne voulut le reprendre. « Le père de la Chine moderne » pouvait encore moins s'approprier celui de <i>shina</i>, employé par les Japonais, - qui évoque toujours l'occupation nippone et les territoires conquis par Tokyo (comme l'Indochine). Le fondateur de la République de Chine (1912-1949) préféra associer à <i>Zhong</i> le sinogramme <i>hua</i>, créant <i>Zhonghua</i> (« la prospérité du centre »), nom destiné à mettre en valeur les origines de l'ethnie Han et l'intégrité de la nation chinoise.</p>	
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

								<p><i>Hua</i> - qui veut dire aussi « magnifique » - fait référence à <i>Huaxia</i>, population antique considérée comme les ancêtres des Hans. Le <i>Huá Shān</i> (« mont Hua » ou « mont de l'Ouest ») est l'une des cinq montagnes sacrées. Quant à la dynastie <i>xia</i>, elle aurait été la première de l'histoire de la Chine ! <i>Zhonghua</i> figure dans le nom officiel de la République populaire de Chine (<i>Zhōnghuá Rénmín Gònghéguó</i>) ainsi que dans celui de la République de Chine (<i>Zhōnghuá Táiběi</i>) plus communément appelée <i>Taiwan</i>. Ne reconnaissant pas cet État, <i>Pékin</i>, au lieu de la forme <i>Zhōnghuá Táiběi</i> (« la Taipei chinoise »), utilise celle de <i>Zhōngguó Táiběi</i> (« Taipei, Chine »), ce qui revient à donner à l'île nationaliste un statut équivalent à celui des régions administratives de <i>Hong-Kong</i> et de <i>Macao</i>. Les Jeux olympiques 2008 ont mis en lumière ce « malentendu » toponymique. À noter que si la République populaire se rapporte à la Chine</p>	
--	--	--	--	--	--	--	--	---	--

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								<p>communiste, la République de Chine est le nom qui, après 1949, n'est plus associé qu'à la Chine nationaliste réplée sur l'ancienne île de <i>Formose</i>. Quant à la Chine continentale, elle correspond à la République populaire sans les territoires de <i>Hong-Kong</i> et de <i>Macao</i>. Si plusieurs exonymes (coréen par exemple) dérivent de <i>Zhongguo</i>, d'autres dénominations proviennent de <i>Khitai</i> ou <i>Khitai</i>, nom de l'ethnie mongole, fondatrice en 907 de la dynastie chinoise des Liao. <i>Khitai</i> donna <i>Xiatad</i> en mongol, <i>Kitai</i> en russe et, bien sûr, <i>Catai</i> (forme anglicisée : <i>Cathay</i>), nom dont usa le voyageur vénitien Marco Polo pour distinguer la Chine du nord de celle du sud, appelée <i>Manji</i>, mot par lequel les conquérants mongols désignaient les « barbares » chinois ! Bien que la soie venant de <i>Chine</i> s'appelât « cataia », c'est l'exonyme <i>Cina</i> qui s'imposa en italien, à la différence du grec <i>Seres</i> (« pays de la soie »).</p>	
			Chiny	ri-né	xine	Chine (la)	polonais		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Chio	kio	kjo	Chíos	hi-o-s'	çios		grec île/Grèce	Genre : n. f. S'emploie sans article initial : on va à Chio.	Variante : Chios En grec ancien : <i>Khíos</i> En turc : Sakız Adası « île du mastic »
			Chíos	hi-o-s'	çios	Chio	grec		Nom local romanisé dans le système national ELOT 743 approuvé aux Nations unies (V/19, 1987) du grec Χίος. Nota : <i>Khios</i> est le nom romanisé dans le système anglo-américain BGN/PCGN (1962) du grec Χίος.
Chiripo (le)	chi-ri-po	ʃiɾipo	Chiripó (cerro)	tchir-ri-po	tʃiripo		espagnol point culminant/ Costa Rica	Genre : n. m.	
Chişinău, ou Chisinau	ki-chi-neou	kijinəw	Chişinău	ki-chi-neou	kijinəu		roumain capitale/Moldavie	Nom des habitants : Chisinovien(ne)	
Chkhara (mont)	mon chka-ra	mɔ̃ ʃkʰʌʁʌ	Shkhara				géorgien point culminant/Géorgie		<i>Shkhara</i> est le nom local romanisé dans le système national (2002) du géorgien შხარა <i>Chkhara</i> est le nom interprété en français. Altitude : 5 193 m
			Chhogori			Chogori	balti		
Chogori	cho-go-ri	ʃogɔɾi	Chhogori			K2	balti		En langue balti (écriture perso-arabique) : چھو غوري

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									De <i>chhogo</i> « grand » et <i>ri</i> « montagne ».
			Chomolangma ou Chomolungma			Everest (mont)	dzongkha (tibétain)		Nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du tibétain ཇོ་མོ་གླང་མ།. Signification : « déesse mère du monde », de ཇོ་མོ <i>chomo</i> « déesse » (lui-même de ཇོ <i>cho</i> « le plus haut » et མོ <i>mo</i> , suffixe du féminin), suivi de གླང་མ། <i>lang</i> « éléphant » (symbole du monde) et མ་ <i>ma</i> « mère ».
			Chosŏn	tscho-sheo-n'	ṯɕos'ʌn	Corée du nord (la)	coréen		
Christophe Colomb (pic)	pi-k' kris'-to-f' ko-lon	pik kwistof kolõ	Cristóbal Colón (pico)	kri-s'-to-ba-l' ko-lo-n'	kristobal kolon		espagnol point culminant/ Colombie		
			Chûgaku	tscheu-ga-keu	ṯɕu:ḡakɯ	Chine (la)	japonais		
			Chukotkaken avtonomyken okrug	tchou-ko-t-ka-kén' av-to-no-m-ne-kén' o-krou-k	ṯɕukotkaken aβtonomnəken okuy	Tchouktches (arrondissement autonome des)	tchouktche		Nom local romanisé dans le système ALA-LC <i>Non-Slavic Languages in Cyrillic Script</i> (2017) – <i>Chukchi</i> (1958) du tchouktche Чукоткакэн автономныкэн округ.

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

			Chumulangma Feng				Zhumulang ma Feng	chinois		<i>Chumulangma Feng</i> est le nom local transcrit dans le système Wade-Giles (1892) du chinois 珠穆朗瑪峰 (simplifié 珠穆朗玛峰).
			Chuqichaka	chou-ké-cha-ka	ʃuʃeʃaka	Sucre	quechua			
			Chur	kou-r' ou rou-r'	ku:r ou xu:r	Coire	allemand			
			Chugoku	tscheu-go-keu	tʃu:goku	Chine (la)	japonais			
Chypre	chi-pr'	ʃɪpɾ	Kýpros Kıbrıs	ki-pro-s' keu-breu-s'	cipɾos kubɾus		grec turc île et État/Méditerranée orientale	Genre : n. f. S'emploie sans article initial : on va à Chypre. Nom des habitants : Chypriote, ou Cypriote En allemand : Zypern En anglais : Cyprus En chinois : Sàipǔlǔsī La Ligne verte - que les Turcs baptisent Ligne Attila - est la zone tampon surveillée par l'ONU qui sépare la République de Chypre (Κυπριακή Δημοκρατία), État légitime membre de la zone euro, de la RTCN, la République turque de Chypre du nord (Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti), territoire militairement occupé par la Turquie depuis 1974.	En grec moderne : <i>Kýpros</i> est le nom local romanisé selon le système officiel national ELOT 743, approuvé aux Nations unies (V/19, 1987), du grec Κύπρος, prononcé /ki-pro-s' – cipɾos/, nom de genre féminin. En grec ancien : Κύπρος, romanisé <i>Kýpros</i> , prononcé /ku-pro-s' – kyɾos/, nom de genre féminin. En arabe : قبرص (<i>Qubruṣ</i>) En hindi : साइप्रस (<i>Sāipras</i>) किब्रस (<i>Kibras</i>)	

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

									En russe : Кипр (<i>Kipr</i>)
			Çin	tchi-n'	tʃin	Chine (la)	turc		
			Cina	tchi-na ou tcha-i-ne tchi-na	tʃina ou tʃaɪnə tʃina	Chine (la)	indonésien italien		
			Cinjappūr	chi-ng-kappou-r'	ʃiŋkappur	Singapour	tamoul		
Cithéron (le)	si-té-ron	siteʁɔ̃	Kithairón	ki-thè-ro-n' ou ki-thé-ro-n'	kiθeron ou ciθeron		grec chaîne de montagnes/Grèce	Genre : n. m.	
			Citlāltepētī			Orizaba (pic d')	nahuatl		Le nahuatl, prononcé /na:watʃ/, est une langue de la famille aztèque.
Clèves	klè-v'	klev	Kleve	klé-ve	klevə		allemand ville/Allemagne		
Clostercamp	klos-tè-r'-kan	klostɛʁkɑ̃	Klosterkamp	klo-ste-kam'-p'	klo:stɛkamp		allemand ville/Allemagne		
Coblence	ko-blan-s	koblɔ̃s	Koblenz	ko-blè-nts	ko:blɛnt͡s		allemand ville/Allemagne		Du latin <i>confluens</i> « confluent ». située au confluent du Rhin et de la Moselle.
Cobourg	ko-bour	kobuʁ	Coburg	ko-bour-k'	ko:buʁk		allemand ville/Allemagne		
			Coburg	ko-bour-k'	ko:buʁk	Cobourg	allemand		
Coihaïque	ko-i-ai-k	koiaik	Coihaïque	ko-i-ai-ké	koiaike		espagnol ville, province/Chili		Variante : Coyhaïque.
			Coimbra	kou-in-bra, ou kouin-bra	kuĩbre, ou kwĩbre	Coimbre	portugais		
Coïmbre	ko-i-m-br'	koimbʁ	Coimbra	kou-in-bra, ou kouin-bra	kuĩbre, ou kwĩbre		portugais ville/Portugal		Toponyme français en désuétude.

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Coira	ko-i-ra	koira	Coire	italien		
Coire	koua-r'	kwaɤ	Chur Coira Cuirra	kou-r' ou rou-r' ko-i-ra koué-ra ou kouo-i-ra	ku:r ou xu:r koira kwe:re ou kwojre		allemand italien rhéto-roman ville/Suisse		
			Colline Metallifere	kol-li-ne mé-tal-li-fére	kolli:nə metalli:ferə	Métallifères (monts)	italien		
Cologne	ko-lo-gn'	kolɔŋ	Köln	keu-l'-n'	køln		allemand ville/Allemagne		Du latin <i>colonia</i> « colonie » ; ville fondée par l'empereur Claude en l'honneur d'Agrippine, mère de Néron. Ville connue pour son eau et sa bière légère.
Colomb-Béchar	ko-lon bé-cha-r'	kolɔ beʃaɤ				Béchar			Toponyme historique
			Colombia	ko-lo-m'-bia	kolombja	Colombie (la)	espagnol		
Colombie (la)	ko-lon-bi	kolɔbi	Colombia	ko-lo-m'-bia	kolombja		espagnol État/Amérique andine	Genre : n. f. Nom des habitants : Colombien(ne) En allemand : Kolombien En anglais, espagnol : Colombia En chinois : Gēlúnbiyà Du nom du navigateur Christophe Colomb. Avant l'indépendance en 1810, la Colombie était une province de la Nouvelle-Grenade rattachée au royaume d'Espagne.	En arabe : كولومبيا (<i>Kūlūmbiyā</i>) En hindi : कोलंबिया (<i>Kolambiyā</i>) En russe : Колумбия (<i>Kolumbija</i>)

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Colombie-Britannique (la)	ko-lon-bi bri-ta-ni-k'	kolɔbi bʁitanik	British Columbia	bri-ti-ch' ke-leum'-bi-e	britif kələmbiə		anglais province/Canada	Genre: n. f.	
Colombo	ko-lon-bo	kolɔbo	Kōḷamba Kōḷumpu	ke-la-m-ba	kələmbə		singhalais tamoul capitale/Sri Lanka	Nom des habitants : Colombois(e)	Capitale commerciale.
Côme	ko-m'	kom	Como	ko-mo	komo		italien ville/Italie		Du celtique <i>cumba</i> « vallée ».
Côme (lac de)	la-k de ko-m'	lak də kom	Como (lago di)	la-go di ko-mo	la:go di komo		italien lac/Italie		En lombard: Lagh de Còmm, prononcé /la:ˌd:ɛ kom/. Les Romains le nommaient <i>Larius lacus</i> .
Comines-Warneton			Komen-Waasten				néerlandais ville/Belgique		En picard : Comène-Warneuton En flamand : Koomn-Woastn
Commandeur (îles du)	i-l du ko-man-deu-r'	il dy kɔmɑdœʁ	Komandorskie ostrova				russe archipel/Russie		Archipel situé au sud de la mer de Béring, et nommé du titre de commandeur de Vitus Béring.
Communisme (pic du)	pi-k' du ko-mu-ni-s-m'	pik dy komyɲism				Ismail Samani			En 1962, le point culminant du Tadjikistan est rebaptisé en pic du Communisme (en russe : <i>Пик Коммунизма</i> , пик Коммунизма)
			Como	ko-mo	komo	Côme	italien		
			Como (lago di)	la-go di ko-mo	la:go di komo	Côme (lac	italien		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
						de)			
			Comoras			Comores (les)	espagnol		
Comores (les)	ko-mo-r'	кoмoв	Al Qamar, El Qomor	el ka-ma-r ou el kou-mou-r	ət kamar ou ət kumur		arabe archipel/Océan indien	Genre : n. f. pl. Nom des habitants : Comorien(ne) En espagnol : Comoras <i>Djazair al Kamar</i> signifie « les îles de la <u>Lune</u> » en arabe.	En shikomori : Komori En chinois : 科摩罗 (<i>Kēmóluó</i>) En hindi : कोमोरस (<i>Komoras</i>) En russe : Коморские острова (<i>Komorskije ostrova</i>)
Comotini	ko-mo-ti-ni	komotini	Komotini	ko-mo-ti-ni	komotini		grec ville/Grèce		
Conakry	ko-na-kri	konakɣi	Conakry	ko-na-kri	konakri		français capitale/Guinée		De <i>konakri</i> , en soussou, « au-delà de l'eau ; l'autre rive ».
Congo (la République démocratique du)	ré-pu-bli-k' dé-mo-kra-ti-k' du kon-go	верублик демократик ды kōgo	Congo	kon-go	kōgo		français État/Afrique centrale	Genre : n. f. Nom des habitants : Congolais(e) Variante : Congo-Kinshasa (le) En allemand : Kongo En anglais : Congo En chinois : Gāngguō Anciennement : État indépendant du Congo (1885-1908), Congo belge (1908-1960), République du Congo (1960-1965), République démocratique du Congo (1966-1971), Zaïre (1971-1997) Quand le Congo belge devint indépendant en 1960, il prit le nom	Acronyme d'usage : la RDC En arabe : جمهورية الديمقراطية الكونغو . (<i>Jumhūriyyah al dīmughrāṭiyyah al Kūnghū</i>) En espagnol : República Democrática del Congo En russe : Демократическая Республика Конго (<i>demokratičeskaja</i>)

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								de République du Congo, tandis que le Congo français adopta officiellement l'appellation de République congolaise. Néanmoins, les deux Congos n'ont cessé d'être mutuellement confondus. Pour les distinguer, on leur adjoignit les noms de Brazzaville ou de Kinshasa, les deux capitales les plus proches du monde, situées de part et d'autre du fleuve Congo : ainsi, le Congo-Kinshasa désigne l'ex-Congo belge et le Congo-Brazzaville l'ex-Congo français.	<i>respublika Kongo</i>)
Congo (le)	kon-go	kōgo	Congo	kon-go	kōgo		français État/Afrique centrale	Genre : n. m. Nom des habitants : Congolais(e) Variante : Congo-Brazzaville (le) Anciennement : Congo français (1882-1906), le Moyen-Congo (1906-1960), République congolaise (1960-1965), République du Congo (1965-1969), République populaire du Congo (1969-1992) Familièrement appelé « le Congo-Brazza ».	En arabe : الكونغو (<i>al Kūnghū</i>) En espagnol : Congo En hindi : कांगो (<i>Kāngo</i>) कोनो (<i>Kongo</i>) En russe : Конго (<i>Kongo</i>)
Coni	ko-ni	koni	Coni Cuneo	kou-ni kou-né-o	koni ku:neo		piémontais italien ville/Italie		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Connecticut	ko-nè-k-ti-keu-t'	kɔ̃nɛktikœt	Connecticut	ke-nè-ti-ke-t'	kənɛtikət		anglais État-fédéré/ États-Unis	Genre : n. m.	
Constance	kon-s-tan-s'	kɔ̃stās	Konstanz	kon'-stan'-ts	konstants		allemand ville/Allemagne		Prononciation locale : /kɔ̃ŋtants/.
Constance (lac de)	la-k de kon-s-tan-s'	lak də kɔ̃stās	Bodensee (der)	bo-den'-zé	bo:dənʒe:		allemand lac/Allemagne, Autriche, Suisse		
Constantine	kon-stan-ti-n'	kɔ̃stātɪn	Qasaŋīnah	ka-sa-n-ti-na	qasant'ina		arabe ville/Algérie	Nom des habitants : Constantinois(e)	En arabe algérien : Qsentina En berbère : 
Constantinople	kon-stan-ti-no-pl'	kɔ̃stātɪnopl				Istamboul			
Cook (îles)	i-l kou-k	il kuk	Cook Islands Kūki 'Āirani	kou-k a-i-le-n-dz'	kuk aɪləndz		anglais maori archipel/Nouvelle- Zélande		Du nom de James Cook, qui les découvrit en 1773.
			Cook (Mount)	maou-n-t' kou-k'	mawnt kuk	Cook (mont)	anglais		
			Cook Islands	kou-k a-i-le-n-dz'	kuk aɪləndz	Cook (îles)	anglais		
Cook (mont)	mon kou-k	mɔ̃ kuk	Cook (Mount) Aoraki	maou-n-t' kou-k' a-o-ra-ki	mawnt kuk aoraki		anglais maori culminant/Nouvelle- Zélande		Situé dans l'île du Sud. Du nom de James Cook.
Copenhague	ko-pe-na-g' ou ko-pè-na-g'	kɔ̃pənag ou kɔ̃pənag	København	keu-pen'-haou-n'	købənhaʊn		danois capitale/Danemark	Nom des habitants : Copenhagois(e), ou parfois Copenhagois(e) En allemand : Kopenhagen København provient de købmandshavn (« le port des commerçants »). Le nom français est dérivé de l'allemand.	

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

Coq (Le)	ko-k' (le)	kək (lə)	Haan (De)	de ha-n'	də ha:n		néerlandais ville/Belgique		Station balnéaire.
			Coral Sea Islands	ko-ra-l' si a-i-le-n-dz'	koral si: aɪləndz	Corail (îles de la mer de)	anglais		
Corail (îles de la mer de)	i-l de la mè-r de ko-ra-ill'	il də la mɛʁ də kɔʁaj	Coral Sea Islands	ko-ra-l' si a-i-le-n-dz'	koral si: aɪləndz		anglais îlots et récifs coralliens/Australie		La mer fut appelée <i>Corallian Sea</i> par Matthew Flinders, qui y avait mesuré le risque des récifs coralliens en faisant naufrage sur l'un d'eux vers 1802.
			Cordillera Bética			Bétique (cordillère)	espagnol		
			Cordillera Cantábrica			Cantabriques (monts)	espagnol		
			Cordillera Ibérica, ou Montes Ibéricos			Ibérique (cordillère)	espagnol		
			Córdoba	ko-r-do-ba	korðoβa		espagnol ville/Argentine		
			Córdoba	ko-r-do-ba	korðoβa	Cordoue	espagnol		
Cordoue	ko-r-dou	kɔʁdu	Córdoba	ko-r-do-ba	korðoβa		espagnol ville/Espagne	Nom des habitants : Cordouan(e) <i>Fondée sous le nom de Córdoba de La Nueva Andalucía, Córdoba, sous une forme non francisée, est une ville argentine, capitale de la province éponyme.</i>	Ville du même nom en Argentine, fondée par Jerónimo Luis de Calabrera, gouverneur de la région de Tucuman, dont la femme était originaire de

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									Cordoue (Espagne).
			Corea del Norte				Corée du nord (la) espagnol		
			Corea del Sur				Corée du Sud (la) espagnol		
Corée (la)	ko-ré	koɾɛ					péninsule/Asie orientale	Nom des habitants : Coréen(ne) Genre : n. f.	Du coréen 고려 <i>goryeo</i> (<i>koryō</i>), du japonais <i>kōrai</i> , du chinois 高麗 <i>gāoli</i> , nom d'une dynastie fondée en 918, et signifiant « haute sérénité » ou « beauté élevée ». De nos jours, péninsule d'Asie orientale, divisée en 2 États.
Corée du Nord (la)	ko-ré du no-r'	koɾɛ dy noɾ	Chosŏn	tscho-sheo-n'	ʧɔsʰɔn		coréen État/Asie du nord-est	Genre : n. f. Nom des habitants : Nord-Coréen(ne) Usage diplomatique onusien : République populaire démocratique de Corée (la) En anglais : North Korea En espagnol : Corea del Norte En vietnamien : Triều Tiên Jusqu'en 1945, la Corée s'appelait Chosŏn, signifiant « pays du matin calme » ou « pays du matin clair », nom donné au royaume par Dan-Gun en 2333 avant J.-C. Seul le	<i>Chosŏn</i> est le nom local romanisé dans le système national (1992) du coréen 조선. En arabe : كوريا الشمالية. (<i>Kūriyā ash Shimāliyah</i>) En hindi : उत्तर कोरिया (<i>Uttar Koriyā</i>) En japonais : 朝鮮 (<i>Chōsen</i>) En russe : Северная Корея

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

								Nord a conservé cette appellation	<i>(Severnaja Koreja)</i>
Corée du Sud (la)	ko-ré du su-d'	koʁe dy syd	Han'guk	ha-n-gou-k	hɑ:nguk		coréen État/Asie du nord-est	Genre : n. f. Nom des habitants : Sud-Coréen(ne) Usage diplomatique onusien : République de Corée (la) En anglais : South Korea En espagnol : Corea del Sur En vietnamien : Hàn Quốc Variante orthographique : Corée-du-Sud Han'guk signifie « pays des Hans »	<i>Hanguk</i> est le nom local romanisé dans le système national (2000) du coréen 한국 . <i>Han'guk</i> est le nom local romanisé dans le système McCune-Reischauer (1939) du coréen 한국 . En arabe : كوريا الجنوبية . <i>(Kūrīyā al Janūbīyah)</i> En hindi : दक्षिण कोरिया . <i>(Dakṣiṇ Koriyā)</i> En japonais : 韓国 (<i>Kankoku</i>) En russe : Южная Корея <i>(Južnaja Koreja)</i>
Corfou	ko-r-fou	koʁfu	Kérkyra	ké-r-ki-ra	cercira		grec ville/Grèce	Nom des habitants : Corfiote	En italien : Corfú En ancien grec : Κόρκυρα , romanisé: <i>Kórkyra</i> , prononcé /kórkyra/. En grec médiéval : Κορυφώ , romanisé: <i>Korifó</i> .

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

Corinthe	ko-rin-t'	κοῤῖθ	Kórinthos	ko-ri-n-tho-s'	kórinθos		grec ville/Grèce	Nom des habitants : Corinthien(ne)	
Corne d'or (la)	ko-r-ne do-r'	κοῤῖνη δόξα	Haliç	ha-li-tch	hali:tf		turc baie/Turquie	Genre : n. f.	Baie qui sépare en deux Istanbul. En turc, <i>haliç</i> signifie « golfe, canal ».
Cornouailles (la, ou les)	ko-r-nou-aill	κοῤῖνουαῖ	Cornwall	ko-r-nouo-l' ou ko-r-nou-el'	kórnwɔ:l ou kórnwɛl		anglais région/Royaume-Uni (Angleterre)	Genre : n. f.(pl.)	En cornique : Kernow, prononcé /kɛrnɔw/.
			Cornwall	ko-r-nouo-l' ou ko-r-nou-el'	kórnwɔ:l ou kórnwɛl	Cornouailles (la, ou les)	anglais		
Corogne (La)	ko-ro-gn' (la)	κοῤῖνη (la)	Coruña (La)	kou-rou-gna (la)	kuruḡa (la)		espagnol ville/Espagne		En galicien : A Coruña
			Cortemaggiore			Courmayeur	italien		
			Coruña (La)	kou-rou-gna (la)	kuruḡa (la)	Corogne (La)	espagnol		
Cos	ko-s	κος	Kós	ko-s	kos		grec île/Grèce		
Costa Rica (le)	ko-s-ta ri-ca	kosta ρίκα	Costa Rica	ko-s-ta ri-ca	kosta rika		espagnol État/Amérique centrale	Genre : n. m. Nom des habitants : Costaricien(ne), ou d'usage ancien Costaricain(ne) <i>De l'espagnol <u>costa rica</u>, « côte riche », nom donné par l'explorateur Gil González Dávila. Suisse des Amériques.</i>	
Côte d'Ivoire (la)	ko-t di-voi-r'	kot d'ivwaɛ	Côte d'Ivoire	ko-t di-voi-r'	kot d'ivwar		français État/Afrique de l'Ouest	Genre : n. f. Nom des habitants : Ivoirien(ne)	
Cotonou	ko-to-nou	kotonu	Cotonou	kou-to-nou	kútɔ́nù		fon	Nom des habitants : Cotonois(e)	Siège du gouvernement

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
							capitale/Bénin	Situé sur un cordon littoral entre l'océan atlantique et le lac Nokoué, <i>Cotonou</i> signifie « embouchure du fleuve de la mort » en langue fon.	et des ambassades. Une légende assure que l'âme des morts descendait le cours de l'Ouémé pour atteindre la mer.
			Cottbus	ko-t'-bou-s'	kotbus		allemand ville/Allemagne		
Courlande (la)	kou-r-lan-d'	kuɫlõd	Kurzeme				letton région/Lettonie		En allemand : Kurland Courlande est l'adaptation française de la forme allemande qui est la traduction du letton <i>Kürzeme</i> « pays des Kurs ».
Courmayeur	kou-r-ma-ieur	kuɾmajœʁ	Cortemaggiore				italien ville/Italie	Le nom de la station valdôtaine ne se prononce pas « kour-mai-yeur ».	En émilien : Curtmagiūr. En Vallée d'Aoste, qui a le statut spécial de région autonome, la langue française et la langue italienne sont à parité.
Courtrai	kou-r-trè	kuɾtɾɛ	Kortrijk	ko-r-trè-i-k'	kɔrtɾɛjk		néerlandais ville/Belgique		En flamand : Kortryk, ou Kortrik.
			Cova da Beira	ko-ve dè béi-re	kove dɛ bejɾe	Cove de Beira	portugais		
Cove de Beira			Cova da Beira	ko-ve dè béi-re	kove dɛ bejɾe		portugais sous-région/ Portugal		Il s'agit d'une des 30 sous-régions statistiques du Portugal.
Coxyde	ko-k-si-d	kɔksid	Koksijde	ko-k-sèi-de	kɔksɛjdɛ		néerlandais		En flamand : Koksyde.

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

							ville/Belgique		
Cracovie	kra-ko-vi	kɤakovi	Kraków	kra-kou-f'	krakuf		polonais ville/Pologne	Nom des habitants : Cracovien(ne)	
			Cremona	kré-mo-na	kremona	Crémone	italien		
Crémone	kré-mo-n'	kɤemon	Cremona	kré-mo-na	kremona		italien ville/Italie		En lombard crémonais : Cremùna.
Crète (la)	krè-t'	kɤɛt	Kríti	kri-ti	kriti		grec île/Grèce	Genre : n. f. Nom des habitants : Crétois(e)	En grec ancien : Κρήτη, romanisé <i>Krētē</i> .
Crimée (la)	kri-mé	kɤime	Krym Krym				russe ukrainien presqu'île/Europe orientale	Genre : n. f.	En grec ancien : Ταυρικὴ, romanisé <i>Tauriké</i> , correspondant en français à l'antique Tauride. En grec actuel : Κιμμερία, romanisé <i>Kimmería</i> . En italien : Crimea En turc : Kırım
Criș (le)	kri-s' ou kri-ch'	kɤis ou kɤiʃ	Körös Crișul	keu-reu-sh kri-chou-l'	kørøʃ kriʃul		hongrois roumain rivières/Hongrie, Roumanie	Genre : n. m. Criș blanc : <i>Crișul Alb</i> en roumain, <i>Fehér Körös</i> en hongrois. Criș noir : <i>Crișul Negru</i> en roumain, <i>Fekete Körös</i> en hongrois. Criș rapide : <i>Crișul Repede</i> en roumain, <i>Sebes Körös</i> en hongrois.	Nom générique de trois rivières. Le Criș rapide et le Criș blanc forment en Hongrie le Körös (Criș en roumain), affluent de la Tisza, elle-même affluent du Danube. Le Criș rapide forme avec le Criș noir et le Criș blanc les trois Criș qui irriguent toute la plaine roumaine de la

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									Crișana (qui en tire son nom).
Crișana (la)			Crișana				roumain région historique/ Roumanie	Genre : n. f.	Correspond au bassin des trois Criș. En hongrois: Körösvidék
			Cristóbal Colón (pico)	kri-s'-to-ba-l' ko-lo-n'	kristobal kolon	Christophe Colomb (pic)	espagnol		
			Crișul	kri-chou-l'	kriʃul	Criș (le)	roumain		
			Crna Gora	tsr-na go-ra	ts̄rna: gora	Monténégro (le)	monténégrin		Littéralement « montagne noire », de /c̄rn/ « noir » et /gòra/ « montagne ».
			Crna Gora	tsr-na go-ra	ts̄r:na: gòra	Monténégro (le)	croate, serbe, bosnien, macédonien		En macédonien et en serbe : Црна Гора, romanisé Crna Gora.
			Črna gora	tche-r-na go-ra	tj̄rna gò:ra	Monténégro (le)	slovène		
			Crn Drim	tsr-n dri-m'	ts̄r:n drim	Drin noir (le)	macédonien		En macédonien Црн Дрим, romanisé Crn Drim.
Croatie (la)	kro-a-si	kʁoasi	Hrvatska	ʁr-va-ts-ka	xrua:tska:		croate État/Europe centrale et du Sud	Genre : n. f. Nom des habitants : Croate	
Cuba	ku-ba	kyba	Cuba	kou-ba	kuba		espagnol État/Antilles	Genre : n. f. Nom des habitants : Cubain(e) La plus grande île des Antilles se prononce « kou-ba » en espagnol. Ce nom est issu de Vila de Cuba, au Portugal, où vécut Christophe	S'emploie sans article initial : on va à Cuba.

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								Colomb. Le célèbre navigateur l'aurait aussi baptisée <i>Juana</i> en l'honneur de Jeanne de Castille, dite Jeanne la Folle, fille des rois catholiques. Une autre hypothèse mentionne le mot taino <i>cubanacán</i> (« place centrale »).	
			Cucurbăta Mare	kou-kou-r-be-ta ma-ré	kukurbəta mare		roumain montagne/Roumanie	En hongrois : Nagy-Bihar	En roumain, l'adjectif <i>mare</i> signifie « grand ».
			Čudskoe ozero			Tchoudes (lac des)	russe		Nom local romanisé dans le système national GOST 1983 approuvé aux Nations unies (V/18, 1987) du russe Чудское озеро.
			Cuéllar	kouè-ya-r'	kweɫar		espagnol ville/Espagne	Le nom de Javier Perez de Cuéllar, ancien secrétaire général de l'ONU d'origine péruvienne, se prononce « kouè-ya-r » et non « kué-lar ».	
			Cuira	koué-ra ou kouo-i-ra	kwe:re ou kwɔjre	Coire	rhéto-roman		
Cujavie (la)	ku-ja-vi	kyzavi	Kujawy	kou-ia-vé	kujavi		polonais région historique/Pologne	Genre : n. f.	Variante : Couïavie En allemand : Kujawien En latin : Cuiavia
			Čukotskij avtonomnyj okrug	tchou-ko-t-skii a-f-ta-no-m-nii o-krou-k	tɕukotsk'ɨj eftenomnij okruk	Tchouktches (arrondissement autonome des)	russe		Nom local romanisé dans le système national GOST 1983 approuvé aux Nations unies (V/18,

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									1987) du russe Чукóтский автономный óкруг.
			Cuneo	kou-né-o	ku:neo	Coni	italien		
Curaçao	ku-ra-so	kybaso	Curaçao	koui-ra-so	kwiraso		hispanophone île/Pays-Bas	En papiamento : Kòrsou	Origine probable mais incertaine : du guarani, <i>curawasu</i> , signifiant « grande plantation ». En portugais : Curaçau. Île occupée successivement par Espagnols, les Néerlandais, les Anglais, et à nouveau par les Néerlandais. Le curaçao, liqueur d'orange, tire son nom de cette île.
			Cusco	kou-s-ko	kusko	Cuzco	espagnol		
			Čuvašija	tchou-va-shi-ie	Ṭṭuvašijə	Tchouvachie (la)	russe		Nom local romanisé dans le système national GOST 1983 approuvé aux Nations unies (V/18, 1987) du russe Чувáшия.
Cuxhaven			Cuxhaven	kou-ks-ha-feu-n'	kúksha:fən		allemand ville/Allemagne		
Cuzco	kou-z-ko ou kou-s-ko	kuzko ou kusko	Cusco Qusqu	kou-s-ko ko-s-ko	kusko qɔsqɔ		espagnol quechua ville/Pérou	Littéralement, la capitale des Incas signifie « nombril », en quechua.	Dans les années 1980, le maire de la ville a changé la graphie de

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

									Cuzco en Cusco, plus proche de la prononciation quechua.
Cyclades (les)	si-kla-d'	siklad	Kykládes	ki-k-la-dé-s'	kiklaðes		grec îles/Grèce	Genre : n. f. pl.	De kuklos « cercle » ; elles forment un cercle autour de Délos.
			Cymru	ke-m-ri	kəmri	Galles (pays de)	gallois		
			Cyprus	sa-i-pre-s'	saipɾəs	Chypre	anglais		
Cythère	si-tè-r'	sitɛɾ	Kythira	ki-thi-ra	ciθira		grec île/Grèce	Genre : n. f. S'emploie sans article initial : on va à Cythère.	
			Częstochowa	tchin'-sto-ro-va	ʧɛ̃stoxova		polonais ville/Pologne	En allemand : Tschenstochau	

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Dąbrowa Gómicza	do-m-bro-va gou-r-gni-tcha	dɔmbrowa gurɲitʂa		polonais ville/Pologne	En allemand : Dombrowa Anciennement : Stara Dąbrowa (jusqu'en 1916) <i>Stara Dąbrowa</i> signifie « vieille forêt de chêne ». L'exploitation du charbon fit changer le nom de la ville (<i>Gómicza</i> : « mines »).	
Dacca	da-ka	daka	Dhâkâ	da-ka	ɔʰaka ou ɔʰaka		bengali capitale/ Bangladesh	Nom des habitants : Daccanais(e) En 1982, la capitale bangladeshie ou bangladaise changea d'orthographe mais la forme romanisée est restée dans l'usage.	Dacca, nom romanisé jusqu'en 1983, où l'orthographe actuelle a été adoptée. <i>Dhaka</i> est le nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (II/11, 1972) amendé (III/12, 1977) du bengali ঢাকা .
Dachau	da-cho	dafo	Dachau	da-rao	daxau		allemand ville/Allemagne	Le nom de la ville bavaroise, près de laquelle se trouvait le camp de concentration nazi, est la plupart du temps francisé en « da-cho ».	
			Dadu			Pékin	chinois		Autre nom de Khanbalik, Chambalech, Cambaluc. <i>Dadu</i> , signifiant « grande capitale », est le nom transcrit dans le système pinyin approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

									chinois 大都.
			Dagestan	da-gue-sta-n'	da:ɣɪsta:n	Daguestan (le)	russe	Genre : n. m.	Nom local romanisé dans le système national GOST83 approuvé aux Nations unies (V/18, 1987) du russe Дагестан.
			Dağlıq Qarabağ , ou Yuxarı Qarabağ	da-ghleu-gh ga-ra-ba-gh, ou iou-ra-reu ga-ra-ba-gh	daɣlɯɣ garabay, ou juxarw garabay	Karabagh (le Haut-)	azéri		<i>Dağlıq Qarabağ</i> signifie « Karabagh montagneux », et <i>Yuxarı Qarabağ</i> signifie « haut Karabagh ».
Dago et Osel (îles)	i-l da-go é o-zè-l'	il dago e ozɛl				Khiouma et Sarema (îles)			Hiiumaa : 2 ^e plus grande île d'Estonie. En suédois : Dagö En finnois : Hiidenmaa. Située dans la mer Baltique, au nord de l'île de Saaremaa (Estonie), qui se dit Ösel en allemand et en suédois.
			Dagö und Ösel (inseln)	da-gueu oun'-d eu-ze-l'	dagœ und øzel	Khiouma et Sarema (îles)	allemand		
Daguestan (le), ou le Daghestan	da-guè-stan	dagɛstã	Dagestan	da-gue-sta-n'	da:ɣɪsta:n		russe république fédérée/Russie	Genre : n. m.	Variante : le Daghestan. Ce nom vient du tatar, <i>dag</i> , signifiant « montagne », et du suffixe <i>stan</i> , signifiant « pays ».

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Dahomey (le)	da-o-mè	daomɛ				Bénin (le)	fon	Genre : n. m.	Nom de l'ancien royaume fon Da Homé, signifiant « [bâti] sur le ventre de Dan », qui est une probable déformation d'Agbomi, « à l'intérieur du rempart ».
			Dairen	da-i-ré-n'	dairen	Dalian	japonais		Prononciation japonaise des caractères chinois traditionnels 大連
Dakar	da-ka-r'	dakaɾ	Dakar	da-ka-r'	dakar		français capitale/Sénégal	Nom des habitants : Dakarois(e)	Nom issu de la déformation du mot en wolof <i>ndakar</i> , signifiant « tamarinier ».
Dakota	da-ko-ta	dakota	Dakota	de-ke-ou-te	dəkəute		anglais État fédéré/ États-Unis	Genre : n. m. <i>Les anglophones disent « dé-ko-ou-ta ».</i>	En lakota (sioux) : prononcé /lakʰotil/.
			Dalarna			Dalécarlie (la)	suédois		
Dalécarlie (la)	da-lé-ka-r-li	dalekaɾli	Dalarna				suédois comté, province historique/Suède	Genre : n. f. En finnois : Taalainmaa <i>Le comté de Dalécarlie (Dalarnas län en suédois) correspond quasiment à la province historique. Jusqu'en 1997, il s'appelait comté de Kopparberg, littéralement « Montagne de cuivre », en référence à la grande mine de Falun. La Dalécarlie est le berceau</i>	Nom des habitants : les Dalécarliens, c'est-à-dire en suédois « les Dalkarlar », de <i>karlar</i> « les hommes » et <i>dal</i> « vallée ». En suédois, <i>Dalarna</i> , <i>Dalarna</i> est le pluriel de <i>dal</i> « vallée ».

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

								des traditions suédoises.	
Dalian	da-lia-n' ou da-lian	daljan ou daljā	Dàlián Dalian	ta-liè-n'	taljien		chinois ville /Chine	<p>En japonais : Dairen</p> <p>En russe : Dalny</p> <p>Anciennement : Lüda, Port-Arthur</p> <p><i>Dalian est le plus nordique des ports chinois qui ne soient pas pris dans les glaces.</i></p>	<p><i>Dàlián</i> est le nom local transcrit dans le système pinyin (avec les tons) approuvé aux Nations unies (III/8, 1977) du chinois simplifié 大连 .</p> <p><i>Talien</i> est le nom local romanisé dans le système Wade-Giles (1982).</p> <p>Autrefois, Dalian était connu sous les noms de Dalniy (du russe, Дальний ; <i>Dal'niï</i>) et Dairen (prononciation japonaise du chinois traditionnel 大连).</p> <p>Cependant , la ville était mieux connue sous les noms de Port Arthur (du russe, Порт-Артур , <i>Port-Artur</i>) et Ryojun (prononciation japonaise des caractères chinois traditionnels, 旅順, transcrits <i>Lü-Shun</i>).</p> <p>En 1950, Dalian a fusionné avec la ville de</p>

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

									Lüshun pour former Luda. En 1981, le Conseil d'État a rebaptisé Luda en Dalian. Aujourd'hui Dailan est aussi appelé Lüshun.
Dalie (la)	da-li	dali	Dalsland				suédois province historique/Suède		Fait partie aujourd'hui du <i>län</i> « département » nommé Götaland.
			Dalmacija	da-l-ma-tsia	dǎlma:tsija	Dalmatie (la)	bosnien, croate, serbe		
Dalmatie (la)	da-l-ma-si	dalmasi	Dalmacija	da-l-ma-tsia	dǎlma:tsija		bosnien, croate, serbe région/Croatie	Genre : n. f. Nom des habitants : Dalmate, ou Dalmatien(ne) En allemand : Dalmatien En bosnien, croate, serbe : Dalmacija En italien : Dalmazia En turc : Dalmaçya	Le nom remonte au latin <i>Dalmatia</i> , qui désignait une province romaine. C'est un dérivé du nom de la tribu des <i>Dalmatae</i> .
			Dalmaçya	da-l-ma-tchia	dalmatjja	Dalmatie (la)	turc		
			Dalmatien	da-l-ma-tieu-n	dalmatjœn	Dalmatie (la)	allemand		
			Dalmazia	da-l-ma-tsia	dalmatsja	Dalmatie (la)	italien		
			Dalny	da-l-ni	dalni:	Dalian	russe		
			Dalsland			Dalie (la)	suédois		
			Damagaram	da-ma-ga-ra-m	damagaram	Zinder	haoussa		Expression d'origine kanouri <i>Daa baa grimmi</i>

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									voulant dire « c'est la viande que tu manges », devenant <i>Damagaram</i> en haoussa.
Daman	da-ma-n	daman	Damān Damān	dé-ma-n	dema:n		anglais goudjarati ville/Inde	En portugais: Damão Cet ancien comptoir portugais au nord de Bombay appartenait au territoire de Goa de 1962 à 1987, date à laquelle Goa accéda au statut d'État.	En goudjarati : દમણ En hindi : दमन
Damanhour	da-ma-nou-r'	damanuʁ	Damanhur Damanhur	da-ma-n-hou-r dmi-n'-hou-r	damanhu:r dminhu:r		arabe arabe égyptien ville/Égypte		<i>Damanhūr</i> est le nom local romanisé par le système approuvé aux Nations unies (II/8, 1972) de l'arabe دمنهور .
			Damanhur Damanhur	da-ma-n-hou-r dmi-n'-hou-r	damanhu:r dminhu:r	Damanhour	arabe arabe égyptien		
			Damão	da-man-o	damẽw	Daman	portugais		
			Dàmào Shān	da-mao cha-n'	da:maw ʃan	Tai Mo Shan	chinois		
Damas	da-ma-s'	damas	Dimashq	di-ma-ch-k de-me-ch-'	dɪmaʃq dɪmɪʃeʔ		arabe arabe syrien capitale/Syrie	Nom des habitants : Damascène	La capitale se nomme en arabe <i>Dimashq</i> . Le complément de ce nom est <i>ash Shām</i> , signifiant « la gauche », c'est-à-dire le nord quand on regarde le soleil levant. <i>Dimashq</i> est le nom local romanisé par le

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									système approuvé aux Nations unies (II/8, 1972) de l'arabe دمشق. C'est l'une des villes les plus anciennement habitées au monde.
Damavand (mont) , ou mont Damāvand	mon da-ma-van	mõ damavã	Demavend Donbavand	de-ma-ven'-d'	dæmävænd		persan point culminant/Iran		<i>Damāvand</i> ou <i>Demavend</i> est le nom local romanisé par le système approuvé aux Nations unies (I/13, 1967) du persan دماوند. Donbavand : synonyme.
Damiette	da-miè-t'	damjet	Dumyat Dimyāt	do-mia-t' di-mia-t'	domja:t' dimjat		arabe égyptien arabe ville/Égypte		<i>Dimyāf</i> est le nom local romanisé par le système approuvé aux Nations unies (II/8, 1972) de l'arabe دمياط.
Da Nang	da nang	danaŋ	Đà Nẵng	da nang	dâ: nã'ŋ		vietnamien port/Vietnam	Anciennement : : Tourane (1887-1954)	
Danemark (le)	da-n-ma-r-k'	danmæk	Danmark	dè-n-ma	danmak ou ɖanmaɔ̯		danois État/Europe du Nord	Genre : n. m. Nom des habitants : Danois(e)	
			Danmark	dè-n-ma	danmak ou ɖanmaɔ̯	Danemark	danois		
Dantzig	dan-t-zi-g'	dâtzig				Gdańsk			
Danube (le)	da-nu-b'	danyb	Donau Dunav	do-na-o dou-na-f	do:nau dunɛf		allemand bulgare	Genre : n. m. Il baigne le sud de l'Allemagne et	2 ^e fleuve d'Europe en longueur, étendue du

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Dunav Duna Dunărea Dunav Dunaj Dunai	dou-na-v dou-na dou-ne-ré-a dou-na-v dou-na-ill dou-na-ill	důna:u duno dunəɾɛa důnav dunaj dunaj		croate hongrois roumain serbe slovaque ukrainien fleuve/Europe centrale	l'Autriche, la Slovaquie, la Hongrie, la Croatie, la Serbie, la Roumanie, la Bulgarie et l'Ukraine.	bassin et débit après la Volga. En gothique : Dōnawi En vieux haut allemand : Tuōnowa En slovène : Donava, prononcé /dó:nava/. En turc : Tuna
			Danzig	da-n-tsich	dantsɨç	Gdańsk	allemand		
			Dão-Lafões	than-on la-fon-èch	ðɐ̃õ lafõɛç		portugais sous-région/ Portugal		Forme la région Centre avec 11 autres sous-régions.
			Dapsang	deu-p-seung	ɔapsaŋ	K2	anglais		
			Dar Beïda	da-rèl' be-i-da	darɛl bəidaʔ	Casablanca	arabe		Variante non recommandée (toponyme incomplet)
Dardanelles (détroit des)	dé-troua dé da-r-da-nè-l'	dɛtɚwa de daɾdanel	Çanakkale Boğazi				turc détroit/Turquie	Variante : les Dardanelles Genre : n. f. pl.	En grec : Δαρδανέλλια, romanisé <i>Dardanellia</i> . L'antique Hellespont prit ce nom après le traité de paix en 85 avant J.-C. signé à Dardania (Troie) entre les Romains et le roi du Pont, Mithridate VI.
			Dar el Beïda	da-rèl' be-i-da	darɛl bəidaʔ	Casablanca	arabe		
			Dar el Beïda	da-rèl' be-i-da	darɛl bəidaʔ		arabe ville/Algérie	Anciennement : Maison-Blanche	Maison-Blanche : nom en usage lors de la colonisation française. <i>Dâr el Beïḡā</i> est le nom

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									local romanisé par le système français de la CNT/CNIG (2007) de l'arabe الدار البيضاء .
			Dar es Salaam Dar es Salaam	da-rès-sa-la-m' da-rès-se-la-m'	daɛs sala:m da:r ɛs sələ:m	Dar es Salam	arabe anglais		
Dar es Salam	da-rès-sa-la-m'	daɛs salam	Dar es Salaam Dar es Salaam	da-rès-sa-la-m' da-rès-se-la-m'	daɛs sala:m da:r ɛs sələ:m		arabe anglais vile/Tanzanie	Nom des habitants : Salamite	Siège des ambassades. Créée en 1867. Signification : « maison de la paix ». Autrefois, endroit où les commerçants vendaient librement.
Darfour (le)	da-r-fou-r	daɣfʊs	Dār Fūr	da-r-fou-r	darfur		arabe région/Soudan	Genre : n. m. En anglais : Darfur <i>Littéralement, le Darfour désigne « la maison des Four », du nom de l'ethnie majoritaire dans cette région où sévit depuis 2003 une grave crise humanitaire provoquée par la politique de terre brûlée des milices Djandjaouïds pro-arabes.</i>	La langue officielle du Soudan est l'arabe littéral. <i>Dār Fūr</i> est le nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (II/8, 1972) de l'arabe دارفور . De <i>dār</i> « maison » et <i>fūr</i> , nom de peuple. Ancien sultanat constitué au 16 ^e siècle par une tribu locale arabisée, les Fūr.

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Darfour-Nord (le)	da-r-fou-r no-r'	daʁfuʁ nɔʁ	Chamal Dār Fūr	chi-ma-l' da-r-fou-r	ʃimal darfur		arabe région/Soudan	Genre : n. m.	
Darfour-Occidental (le)	da-r-fou-r ok-si-dan-ta-l'	daʁfuʁ ɔksidɑ̃tal	Gharb Dār Fūr	ʁa-r-b' da-r-fou-r	xarb darfur		arabe région/Soudan	Genre : n. m.	
Darfour-Sud (le)	da-r-fou-r su-d'	daʁfuʁ syd	Djanoub Dār Fūr	ja-nou-b' da-r-fou-r	ʒanub darfur		arabe région/Soudan	Genre : n. m.	Variante graphique : Djanoub Darfour.
			Dār Fūr	da-r-fou-r	darfur	Darfour (le)	arabe		
			Darfur	da-fue	da:fʊə	Darfour (le)	anglais		
Darjeeling, ou Darjiling	da-r-ji-ling ou da-r-dji-ling	daʁʒiliŋ ou daɛdʒiliŋ	Darjeeling, ou Darjiling	da-dji-li-ng'	da:dʒi:lɪŋ		anglais hindi ville/Inde		Langues officielles : hindi et anglais Ville du Bengale-Occidental. Le nom hindi vient du nom tibétain, <i>Dorje Ling</i> , de <i>ling</i> « île » ou « cité » et <i>doje</i> « diamant » ou <i>dorje</i> « foudre ». Ville fondée au 19 ^e siècle.
			Daryā-ye Māzandarān, ou Daryā-ye Xazar			Caspienne (mer)	persan		Noms locaux romanisés dans le système officiel approuvé aux Nations unies (X/8, 2012) du persan دره ای مازندران ou دره ای خزر . Nota : <i>Daryā-ye Khazar</i> est la romanisation dans le système anglo-américain BGN/PCGN (1958, révisé 2007).
			Daugava	daou-ga-va	dāwgava	Dvina	letton		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
						occidentale (la)			
Davos	da-vo-s'	davɔs	Davos	da-vo-s'	davo:s		allemand ville/Suisse		En italien : Tavate En romanche : Tavau En walser : Tafaas, prononcé /tafas/ La ville est située derrière une montagne qui la protège des vents, d'où l'origine <i>davo</i> , <i>davous</i> « derrière ».
Dawson	do-so-n'	doson	Dawson city	do-se-n' si-ti	do:sən siti		anglais ville/États-Unis	<i>Le géologue George Mercer Dawson donna son nom à cette ville d'Alaska qui, à l'époque de la ruée vers l'or du Klondike, compta jusqu'à 40000 habitants. Dawson fut la capitale du Yukon jusqu'en 1952, quand elle céda la place à Whitehorse.</i>	
			Dawson city	do-se-n' si-ti	do:sən siti	Dawson	anglais		
			Dàwù Shān	da-ouou cha-n'	da:wu fan	Tai Mo Shan	chinois		Synonyme chinois.
			Debrecen	dè-brè-tse-n'	dɛbrɛtsɛn		hongrois ville/Hongrie	En allemand : Debrezin En roumain : Debrețin <i>Debrecen</i> dont le nom viendrait du slovaque <i>dobré ziem</i> (« bonne terre ») fut brièvement la capitale de la Hongrie, en 1849 et 1944.	Synonyme : Debreczin
			Debrețin	dè-brè-tsi-n'	dɛbrɛtsɛn	Debrecen	roumain		
			Debrezin	dè-brè-tsi-n'	dɛbrɛtsɛn	Debrecen	allemand		
			Decepción			Déception	espagnol		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
						(île de la)			
			Deception island	di-sép-chen'	dɪsɛpʃən	Déception (île de la)	anglais		
Déception (île de la)	i-l de la dé-sèp-sion	il də la desɛpsjõ	Deception island Decepción	di-sép-chen'	dɪsɛpʃən		anglais espagnol île/Shetland du Sud	Cette île volcanique de l'archipel des Shetland du Sud, à deux pas de l'Antarctique, a pour particularité d'être le seul cratère à former un port naturel parfaitement protégé, la baie de Whaler (Whaler's Bay). Un goulet appelé « soufflet de Neptune » (Neptune's Bellows) en commande l'accès. En 1969, le Royaume-Uni abandonna les lieux à la suite de violentes éruptions. L'Argentine et l'Espagne y installent en été des bases scientifiques.	
			Dehra Dun Dehradun	dè-reu-dou-n'	dɛrədu:n		hindi anglais ville/Inde	Cette station hivernale de l' <i>Himalaya</i> est la capitale de l'Uttarakhand, 27 ^e État de l'Union indienne.	En hindi : देहरादून (<i>Dehra Dun</i>) Surnom : Doon.
Delap-Uliga-Darrit	de-la-pou-li-ga-da-ri-t'	dəlap_uliga dəkɪt	Delap-Uliga-Darrit	tè-le-p' e-lè-gue tie-rè-t	ʔɛɪɬəp əɪɬgæ ʔæɪɬɛʔ		anglais marshall municipalité/ Marshall (les)	Nom des habitants : Majurois(e)	Du nom des trois îles qui la composent, appelée communément D-U-D, prononcé /di-yu-di/. La municipalité est située sur l'atoll de Majuro.
Delaware (le)	de-la-oua-r' ou de-la-ouè-r'	dələwaɪ ou dələweɪ	Delaware	dè-le-ouè-r'	dɛləweə ou dɛləweɪ		anglais État fédéré/États-	Genre : n. m.	

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

							Unis		
Delémont	de-lé-mon	dələmõ	Delsberg				allemand ville/Suisse		En franc-comtois : D'lémont
De Long (îles)	de-lon	dəlõ	De-Longa (Ostrova)				russe archipel/Russie		5 îles situées en mer de Sibérie orientale et font partie des îles de Nouvelle-Sibérie. Découvertes en 1881 par le Lieutenant Commandant George W. De Long. En yakoute : De Loñ arıllara
			De-Longa (Ostrova)			De Long (îles)	russe		Nom local romanisé dans le système national GOST 1983 approuvé aux Nations unies (V/18, 1987) du russe Острова Де-Лонга.
Délos	dé-lo-s'	delos	Dílos	di-lo-s'	ðilos		grec îlot/Grèce	Genre : n. f. S'emploie sans article initial : on va à Délos.	En grec ancien : Δῆλος, romanisé <i>Dēlos</i> . En dorien : Δᾶλος, romanisé <i>Dālos</i> . Site inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco (1990).
			Delsberg			Delémont	allemand		
			Demavend	de-ma-ven'-d'	dəməvænd	Damavand	persan		
Denali (le), ou	de-na-li	dənali	Denali Denali	deu-na-li de-neu-li	dənali dənæ:li		koyukon anglais		Changement du nom le 30 août 2015. La

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

Mc Kinley (mont)	mon ma- ki-n-lè	mɔ̃ makinɛ	Mc Kinley (Mount)	me-kin'-li (maoun't)	məkɪnɪ (maunt)		anglais point culminant/ États-Unis, Amérique du Nord		nouvelle appellation officielle est Denali, signifiant « celui qui est haut » en koyukon (langue athapascanne) ; altitude (2016) : 6190 m.
			Denali	de-neu-li	dənæ:li	Mc Kinley (Mount)	anglais		
			Dender	dè-n-dé-r	dɛndɛʁ	Dendre (la)	néerlandais		
			Dendermonde	dè-n-dé-r-mon-n-de	dɛndɛʁmɔ̃ndɛ	Termonde	néerlandais		
Dendre (la)			Dender	dè-n-dé-r	dɛndɛʁ		néerlandais cours d'eau/ Belgique	Genre : n. f.	
Denver	den-vè-r	dɛvɛʁ	Denver	dè-n'-ve-r'	dɛnvəʁ		anglais ville/États-Unis (Colorado)		Capitale de l'État du Colorado.
			Deserta Grande (ilha)	dé-zèr-ta gran-dé (la i-ia)	ðizɛʁtɛ grɛ̃di (la iʎɛ)	Grande Deserte (île de la)	portugais		
Des Moines	dé moua-n'	de mwan	Des Moines	dé mo-i-n'	dimɔɪn		anglais ville/États-Unis	<i>Des Moines, autrefois appelée Fort-des-Moines, doit son nom aux moines trappistes installés à l'embouchure de la rivière, à moins que le mot indien moingoun signifiant « rivière des sépultures » n'en soit la véritable origine.</i>	capitale de l'État de l'Iowa.
			Dessau-Roßlau	dè-saow ro-s-laow	dɛsau ʁɔslau		allemand ville/Allemagne	Anciennement : Dessau Le 1 ^{er} juillet 2007, <u>Dessau</u> et <u>Roßlau</u> ont fusionné. La ville	

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								embrasse un méandre de l'Elbe et se trouve à la confluence de ce fleuve et de la rivière Mulde.	
			Détroit	di-tro-i-t'	ditroit	Détroit	anglais		
Détroit	dé-troua	detɥwa	Detroit	di-tro-i-t'	ditroit		anglais ville/États-Unis	Fondée par Antoine Laumet de La Mothe Cadillac, <i>Détroit</i> s'appela tout d'abord <i>Fort Pontchartrain du Détroit</i> , en l'honneur du comte Louis Phélypeaux de Pontchartrain, ministre de la Marine de Louis XIV.	
			Deutschland	do-i-tch-la-n-t'	doɪʃlant	Allemagne (l')	allemand		
Deux-Ponts	deu pon	dœ pɔ̃	Zweibrücken	tsva-i-bru-ke-n'	ʦvaibʏkən		allemand ville/Allemagne		
			Devadurga, Devgiri			Everest (mont)	ancien sanscrit		Devadurga, ou Devgiri, signifie « la montagne sainte ».
			Déyizhi Déguó	deu-yi-tchi dé-kouo	dejɪʃi dekwo	Allemagne (l')	chinois		Du chinois simplifié, 德意志 (pinyin : <i>Déyizhi</i>). Synonyme chinois employé plus souvent : 德国 (pinyin : <i>Déguó</i>), prononcé /dekwo/.
			Dhâkâ	da-ka	ɽʰaka	Dacca	bengali		
Dhaulagiri (le)	da-o-la-gui-ri	daolagɪɹi	Dhaulagiri	da-o-le-gui-ri	dhauləgi:ri		népalais sommets/Népal	Genre : n. m. Le nom du septième sommet du monde vient du sanscrit <i>dhavali giri</i> signifiant « montagne	

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								blanche ».	
			Dhivehi Raaje			Maldives (les)	maldivien		Dhivehi Raaje est le nom local romanisé par le système national (1987) approuvé par le BGN et le PCGN en 1988 du maldivien ދިވެހިރާއްޖެ
			Diets-Heur			Heur-le-Tiexhe	néerlandais		
			Dijle	dè-i-le	dɛjɪlə	Dyle (la)	néerlandais		
Dili	di-li	Dili	Dili Dili	di-li	dili		portugais tetum capitale/Timor oriental	Nom des habitants : Dilinais(e)	
			Dílos	di-lo-s'	ðilos	Délos	grec		Nom local romanisé dans le système national ELOT 743 approuvé aux Nations unies (V/19, 1987) du grec Δήλος.
			Dimashq	di-ma-ch-k de-me-ch-'	dɪmaʃq dɪmɪʃeʔ	Damas	arabe arabe syrien		
			Dimyāṭ	di-mia-t'	dimjat	Damiette	arabe		
Diu (île de)	i-l de diou	il də dju	Diu	di-iou	diju		goudjerati île/Inde	En portugais : Diu. Comme Daman, cet ancien comptoir portugais enclavé dans le Goudjerat appartenait au territoire de Goa de 1962 à 1987, date à laquelle Goa accéda au statut d'État. La bataille de Diu (1509)	Le mot, <i>diu</i> , signifie « île ». Il est synonyme de <i>divi</i> , <i>dive</i> .

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
								permet aux Portugais de remporter une victoire décisive sur une coalition dominée par les Ottomans.	
Dixmude			Diksmuide	diks-meu-i-de	dɪksmœydə		néerlandais ville/Belgique		En flamand : Diksmudde
			Diksmuide	diks-meu-i-de	dɪksmœydə	Dixmude	néerlandais		
Djakarta	dja-kar-ta	ḏʒakarta	Jakarta	dja-kar-ta	ḏʒakarta		indonésien capitale/Indonésie	Nom des habitants : Jakartanais(e)	Djakarta : graphie obsolète. Jakarta est l'abréviation de <i>Jayakarta</i> , signifiant « vainqueur et prospère », de <i>jaya</i> « victoire » et <i>karta</i> « prospère, paisible ». Écrit Djakarta, avant la réforme orthographique indonésienne de 1972. Variante graphique recommandée en France : Jakarta.
			Djanoub Dār Fūr	ja-nou-b' da-r-fou-r	ʒanub darfur	Darfour-Sud (le)	arabe		
Djedda	djé-da	dʒeda	Jiddah	jid-da djed-da	ʒidda ḏʒɛdda		arabe arabe du Hedjaz ville/Arabie saoudite		Ġiddah : variante non recommandée. <i>Jiddah</i> est le nom local romanisé par le système approuvé aux Nations unies (II/8, 1972) de l'arabe جدة .

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
									<i>Djedda</i> est le nom local romanisé par le système français approuvé par la CNT/CNIG (2007) de l'arabe جددة .
Djibouti	dji-bou-ti	dʒibuti	Djibouti Djiboŭff , ou Jībūfī	dji-bou-ti dji-bou-ti	dʒibuti dʒibu:ti:		français arabe État, capitale/ Afrique orientale	Genre : n. m. S'emploie sans article initial : on va à Djibouti. Nom des habitants : Djiboutien(ne)	En somalien : Jabuuti En afar : Gabuuti Nom issu du cap Gabuuti, lui-même issu de <i>gabod</i> « plateau » ; le cap est formé de 4 plates-formes.
			Djihoun	dji-hou-n	dʒihu:n	Amou-Daria (I')	arabe		<i>Djīhoūn</i> est le nom local romanisé par le système français de la CNT/CNIG (2007) de l'arabe جیحون .
Djouba	djou-ba	dʒuba				Juba			Exonyme.
			Dnepr	di-nié-p-r'	d'n'epr	Dniepr (le)	russe		Nom local romanisé dans le système national GOST 1983 approuvé aux Nations unies (V/18, 1987) du russe Днепр.
			Dniapro	d-nia-pro	dn'apɾo	Dniepr (le)	biélorusse		Nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (X/6, 2012) du biélorusse Дняпро.
Dniepr (le)	dgnè-p-r'	днєрꞤ	Dniapro Dnepr	d-nia-pro di-nié-p-r'	dn'apɾo d'n'epr		biélorusse russe	Genre : n. m. Nom antique : Βορυσθένης,	Variante : Dnepr 3 ^e fleuve par sa

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
			Dnipro	di-nii-pro	d'n'iprɔ		ukrainien fleuve/Europe orientale	romanisé <i>Borysthénès</i> .	longueur après la Volga et le Danube. De l'indo-européen * <i>da</i> « couler » ou de l'iranien ancien <i>dan</i> « eau courante ».
Dniestr (le)	dgnè-s-t-r'	dʒɛstɾ	Nistru Dnister	né-strou	nestru		roumain ukrainien fleuve/Europe orientale	Genre : n. m.	Variante : Dnestr De l'indo-européen * <i>da</i> « couler » ou de l'iranien ancien <i>dan</i> « eau courante ». En russe : Днестр, romanisé <i>Dnestr</i> .
			Dnipro	di-nii-pro	d'n'iprɔ	Dniepr (le)	ukrainien		Nom local romanisé dans le système national approuvé aux Nations unies ((X/9, 2012) de l'ukrainien Дніпро.
			Dnister			Dniestr (le)	ukrainien		Nom local romanisé dans le système national approuvé aux Nations unies ((X/9, 2012) de l'ukrainien Дністр.
			Dobrogea	do-bro-djéa	dobroǎžęa	Dobroudja (la)	roumain		
Dobroudja (la)	do-brou-dja	dobɾudza	Dobrudzha Dobrogea	do-bro-djéa	dobroǎžęa		bulgare roumain plateau/Bulgarie, Roumanie	Genre : n. f.	
			Dobrudzha			Dobroudja	bulgare		Nom local romanisé

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
						(la)			dans le système national approuvé aux Nations unies ((X/7, 2012) du bulgare Добруджа. Nota : Dobrudža est le nom romanisé dans l'ancien système bulgare (1972).
Dodécanèse (le)	do-dé-ka-nè-z	dodekanɛz	Dodekánisos	do-dé-ka-ni-so-s'	ðoðekanismos		grec archipel/Grèce	Genre : n. m.	Signifie « ensemble de douze îles », mais sont 15 groupes d'îles plus ou moins petites.
			Dodekánisos	do-dé-ka-ni-so-s'	ðoðekanismos	Dodécanèse (le)	grec		Nom local romanisé dans le système national ELOT 743 approuvé aux Nations unies ((v/19, 1987) du grec Δωδεκάνησος.
Dodoma	do-do-ma	dodoma	Dodoma Dodoma				anglais swahili capitale/Tanzanie	Nom des habitants : Dodomais(e)	En cours d'installation. Du nom d'une montagne proche de la ville.
Doha	do-a	doa	Ad Dawhad Ad Dawḥah Ad Dōḥah	ad daou-ha ad do-ha	addawḥa addo:ḥa		arabe arabe qatari capitale/Qatar	Nom des habitants : Dohanais(e) <i>Doha</i> signifie « baie » en arabe. « Le cycle de Doha » (<i>Doha Round</i> en anglais), négociations dans le cadre de l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC) s'est conclu par un échec en 2006.	Au sens littéral : « le grand arbre » ou « arbre collant ». <i>Ad Dawḥah</i> est le nom local romanisé par le système approuvé aux Nations unies (II/8, 1972) de l'arabe الدوحة

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
Doire baltée (la)	doua-r' ba-l-té	dwaɤ balte	Dora Baltea	do-ra ba-l-té-a	do:ra baltea		italien cours d'eau/Italie	Genre : n. f.	De l'indo-européen <i>dor</i> « eau courante ». En francoprovençal valdôtain : Djouiye En piémontais : Deura Bàotia
Doire ripaire (la)	doua-r' ri-pè-r'	dwaɤ ripɛɤ	Dora Riparia	do-ra ri-pa-ria	do:ra ripa:rja		italien cours d'eau/Italie	Genre : n. f.	De l'indo-européen <i>dor</i> « eau courante ». En piémontais : Dòira Rivaira
			Dolny Śląsk	do-l-ni chlon-sk	dolni ɕlɔsk	Silésie (la Basse-)	polonais		
Dolomites (les)	do-lo-mi-t'	dolomit	Dolomiti	do-lo-mi-ti	dolomi:ti		italien massif/Italie	Genre : n. f. pl.	Variante : les Alpes dolomitiques. Du nom de Dolomieu, géologue français, qui l'étudia spécialement. En allemand : Dolomiten /dolomɪtɪn/. En frioulan : Dolomitis En ladin : Dolomic En vénitien : Dolomiti /doʎomiti/ La dolomie est une roche sédimentaire renfermant de la dolomite (carbonate de calcium et de magnésium).
			Dolomiti	do-lo-mi-ti	dolomi:ti	Dolomites	italien		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

						(les)			
			Dombrowa	do-m-bro-va	dombꞛova	Dąbrowa Górnica	allemand		
			Dominica	de-mi-ni-ke ou da-mi-ni-ke	dəmɪnɪkə ou dɔmɪni:kə	Dominique (la)	anglais		
Dominicaine (la République)	ré-pu-bli-k' do-mi-ni-kè-n'	ʁepyblik dɔminikən	Dominicana (la República)	do-mi-ni-ka-na	dominikana		espagnol État/Amérique centrale (Grandes Antilles)	Genre : n. f. Nom des habitants : Dominicain(e)	Colomb fonda la ville en 1496 et la nomma <i>Santo Domingo</i> , en l'honneur du saint patron de son père. Le nom fut étendu à toute l'île.
			Dominicana (la República)	do-mi-ni-ka-na	dominikana	Dominicaine (la République)	espagnol		
Dominique (la)	do-mi-ni-k'	dɔminik	Dominica	de-mi-ni-ke ou da-mi-ni-ke	dəmɪnɪkə ou dɔmɪni:kə		anglais État/Amérique centrale (Petites Antilles)	Genre : n. f. Nom des habitants : Dominiquais(e), ou Dominicais(e)	Du latin <i>dominica dies</i> « dimanche ». L'île a été découverte le dimanche 3 novembre 1493.
			Donau	do-na-o	do:nau	Danube (le)	allemand		
Donbavand (mont)			Donbavand			Damavand	persan		
			Donec	de-nié-ts	dɛn'ɛʦ	Donets (le)	russe		Nom local romanisé dans le système officiel national GOST 1983 approuvé aux Nations unies (V/18, 1987) du russe Донец.
			Donets			Donets (le)	ukrainien		Nom local romanisé selon le système approuvé aux Nations unies (X/9, 2012) de

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

									l'ukrainien Донець.
Donets (le)	do-nè-ts	dɔnɛts	Donec Donets	de-nié-ts	den'ɛʦ		russe ukrainien rivière/Russie, Ukraine	Genre : n. m.	Variante : le Donetz. Variante en russe : Северский Донец, romanisée <i>Severskij Donec</i> , prononcée <i>/s'ev'ɪrsk'ɪj den'ɛʦ/</i> . Variante en ukrainien : Сіверський Донець, romanisée <i>Siverskyi Donets</i> .
			Donghae	tong hè	toŋ hɛ̃	Japon (mer du)	coréen		<i>Donghae</i> est le nom local romanisé dans le système national coréen hangul (2002) 동해; et (hanja) 東海, signifiant « mer de l'Est ».
			Donostia	do-no-s-tia	donoʃtia	Saint- Sébastien	basque		
			Dora Baltea	do-ra ba-l-té-a	do:ra baltea	Doire baltée (la)	italien		
			Dora Riparia	do-ra ri-pa-ria	do:ra ripa:rja	Doire ripaire (la)	italien		
Douala	dou-a-la	dua:la	Douala	dou-a-le	dua:lə		anglais ville/Cameroun	Nom des habitants : Doualais(e)	En allemand : Duala
Douchanbé	dou-chan-bé	duʃɔbe	Dushanbe	dou-che-m-bé	duʃæmbe		tadjik capitale/Tadjikistan	Nom des habitants : Douchanbéen(ne)	Nom emprunté au persan <i>dōsambe</i> « lundi », littéralement « 2 ^e soir » car dans l'usage iranien chaque jour

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

									commence à 18 heures.
Douvres	dou-vr'	dʊvʁ	Dover	deo-ve	døuve		anglais ville/Royaume-Uni		Du celtique <i>dubron</i> « eau courante »
			Dover	deo-ve	døuvə	Douvres	anglais		
			Drau	dra-o	dʁau	Drave (la)	allemand		
			Drava	dra-va	drā:ua	Drave (la)	croate		
			Drava	dra-va	drava		italien		
			Drava	dra-va	drà:ua		slovène		
			Dráva	dra-va	dra:vo	Drave (la)	hongrois		
Drave (la)	dra-v'	dʁav	Drau Drava Dráva Drava Drava	dra-o dra-va dra-va dra-va dra-va	dʁau drā:ua dra:vo drava drà:ua		allemand croate hongrois italien slovène cours d'eau/ Europe centrale	Genre : n. f.	Du sanscrit <i>dravas</i> « course, flux, courant ». Affluent du Danube, traversant la Carinthie (Autriche), la Slovénie, la Croatie, en longeant la Hongrie. Donne son nom à la dravite, espèce de tourmaline.
Dresde	drè-s-d'	dʁɛsd	Dresden	dré-s-den'	dʁɛ:sd̃		allemand ville/Allemagne	Genre : n.f.	Presque anéantie en février 1945 par un bombardement anglo- américain (le plus meurtrier de l'histoire), « la Florence de l'Elbe » a vu en 2004 achever la prodigieuse reconstruction de son monument le plus symbolique, l'église baroque <i>Frauenkirche</i> (Notre-Dame de Dresde).
			Dresden	dré-s-den'	dʁɛ:sd̃	Dresde	allemand		

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

Drin blanc (le)	drin blan	dʁɛ̃ blɑ̃	Drini i Bardhë Beli Drim	dri-ni dri-m'	drini drim		albanais serbe fleuve/Europe méridionale	Genre : n. m.	Variante : le Drim blanc. Le Drin blanc prend sa source au Kosovo et continue en Albanie.
			Drini i Bardhë	dri-ni	drini	Drin blanc (le)	albanais		
			Drini i Zi	dri-ni-i-zi	drini i zi	Drin noir (le)	albanais		
Drin noir (le)	Drin noua-r'	dʁɛ̃ nwaʁ	Drini i Zi Crn Drim	dri-ni-i-zi tsr-n dri-m'	drini i zi tsɾ:n drim		albanais macédonien fleuve/Europe méridionale	Genre : n. m.	Variante : le Drim noir. Le Drin noir arrose la Macédoine du Nord et l'Albanie.
			Drongen	dro-ng-g ^h e-n	dʁɔŋɣən	Tronchiennes	néerlandais		
			Druk Yul	dou u	ɖu y:	Bhoutan (le)	dzongkha (tibétain)		
Duarte (pic)	pi-k' doua-r-té	pik dwaʁte	Duarte (pico)	doua-r-té	dwarte		espagnol point culminant /République dominicaine	Anciennement : monte Trujillo	
Dubaï	dou-ba-ill	dubaj	Dubayy	dou-ba-ill	dubaj		arabe ville/ Émirats arabes unis (les)	Nom des habitants : Doubaïen(ne)	
			Dubayy	dou-ba-ill	dubaj	Dubaï	arabe		<i>Dubayy</i> est le nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (11/8, 1972) de l'arabe دبي.
Dublin	du-blin	dyblɛ̃	Dublin Baile Átha Cliath	de-bli-n' bva-lie a-ha klii-eh	dʌblɪn bʰalʰe a:ha kliəh		anglais irlandais capitale/Irlande	Nom des habitants : Dublinois(e)	Vieux composé irlandais <i>dubh</i> « noir » et <i>linn</i> « étang », aurait été prononcé autrefois localement d'après sa

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

									graphie /duvlin/.
Duisbourg	dui-s-bou-r'	dyisbuʁ	Duisburg	di-s-bou-r-k'	dy:sbuʁk		allemand ville/Allemagne		
			Duisburg	di-s-bou-r-k'	dy:sbuʁk	Duisbourg	allemand		
			Duitsland	deu-i-ts-lan-t'	dœytslant	Allemagne (l')	néerlandais		
			Dumyat	do-mia-t'	domja:tʰ	Damiette	arabe égyptien		
			Duna	dou-na	dunɔ	Danube (le)	hongrois		
			Dunai	dou-na-ill	dunaj	Danube (le)	ukrainien		Nom local romanisé dans le système officiel approuvé aux Nations unies (X/9, 2012) de l'ukrainien Дунай.
			Dunaj	dou-na-ill	dunaj	Danube (le)	slovaque		
			Dunaj			Vienne	slovène		
			Dunărea	dou-ne-ré-a	dunəɾea	Danube (le)	roumain		
			Dunav Dunav Dunav	dou-na-f dou-na-v dou-na-v	dunef dŭna:u dŭnau	Danube (le)	bulgare croate serbe		Nom local romanisé dans le système national approuvé aux Nations unies (X/7, 2012) du bulgare Дунав. Nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (III/11, 1977, modifié VIII/14, 2002) du serbe Дунав.
Durban	dur-ban	dyɾbã	Durban	deu-be-n'	dəbən		anglais ville/Afrique du Sud	Anciennement : Port-Natal <i>En 1835, Port-Natal est rebaptisé Durban en l'honneur du</i>	

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

								gouverneur de la <u>colonie du Cap</u> , Sir Benjamin d'Urban.	
			Dushanbe	dou-che-m-bé	duʃæmbe	Douchanbé	tadjik		<i>Dushanbe</i> est le nom local romanisé dans le système anglo-américain BGN/PCGN (1994) du tadjik Душанбе.
Dvina occidentale (la)	dvi-na ok-si-dan-ta-l'	dvina ɔksidɔ̃tal	Zachodniaja Dzvina Daugava Zapadnaja Dvina	za-ro-d-nia-ia dzi-vii-na daou-ga-va za-pe-d-ne-ie dvii-na	zaxodn'aja dziv'ina dàwgava zapədnəjə dv'ina		biélorusse letton russe fleuve/Europe orientale	Genre : n. f.	En allemand : Dūna
Dvina septentrionale (la)	dvi-na sè-p-tan-trio-na-l	dvina sɛptɔ̃tɕjonal	Severnaja Dvina	sié-vii-r-ne-ie dvii-na	s'iev'irnəjə dv'ina		russe fleuve/Russie	Genre : n. f.	
			Dworp			Tourneppe	néerlandais		
Dyle (la)	di-l'	dil	Dijle	dè-i-le	dɛjlə		néerlandais cours d'eau/ Belgique	Genre : n. f.	
Dzerjinski (mont)	mon dzè-r-jen-ski	mɔ̃ dzɛʁʒɛ̃ski	Dzierżyńskaja (Góra) Dzyarzhynskaja (Hara)	dziar-zé-n-ska-ia	dz'arʒɪnskaja		russe biélorusse point culminant/ Biélorussie	Anciennement : Svyataya Hara (jusqu'en 1958) En Biélorussie, Félix Dzerjinski, fondateur du NKVD, est toujours considéré comme un héros national.	En russe : гора Дзержинская, romanisé dans le système français CNT/CNIG (2007), <i>gora Dzerjinskaïa</i> . En biélorusse : Гара Дзяржынская, romanisé dans le système français

Nom français traditionnel	Prononciation française	API français	Nom étranger	Prononciation locale simplifiée	API local si possible, sinon API simplifié	Se reporter à	Langue, objet géographique/pays de rattachement	Commentaires	Renseignements techniques
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------	---------------------------------	--	---------------	---	--------------	---------------------------

									CNT/CNIG (2007), <i>Hara Dzierżyńska</i>
			Dzierżyńska (Góra)			Dzerjinski (mont)	russe		<i>Góra Dzierżyńska</i> est la romanisation polonaise du russe <i>ropa Держинская</i> . <i>Góra Dzerżinskaja</i> est le nom local romanisé dans le système national GOST 1983 approuvé aux Nations unies (V/18, 1987) du russe <i>ropa Держинская</i> .
			Dzyarzhynskaya (Hara)	dziar-zé-n-ska-ia	dziarżinskaja	Dzerjinski (mont)	biélorusse		<i>Hara Dzierżyńska</i> est le nom local romanisé dans le système approuvé aux Nations unies (X/6, 2012) du biélorusse <i>Гара Дзяржынская</i> . <i>Hara Dzyarzhynskaya</i> est le nom romanisé dans le système anglo-américain BGN/PCGN (1979) du biélorusse biélorusse <i>Гара Дзяржынская</i> .